

**TEXT PROBLEM
WITHIN THE
BOOK ONLY**

UNIVERSAL
LIBRARY

OU_222191

UNIVERSAL
LIBRARY

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

مغز

تصنیف

مصنوع عم علامہ شاد الخیری مدظلہ

یادگار شمس العیالادھی نذیر احمد جوگ
جسے

ملا محمد واحدی دہلوی

نے

بہ ماہ جمادی الآخر ۱۳۲۵ھ ہجری النبوی مطابق دسمبر ۱۹۰۷ء عیسوی

چھٹی مرتبہ

چیدڑ برقی پریس دہلی میں چھپو کر شائع کیا

(قیمت مہ)

تراجم

سراب مغرب کی حق اشاعت مصوغ علامہ رشید انگریزی تہ مجھے دیدیا ہر اس لئے کوئی صاحب
 کسی حصہ کو بطور خود چھاپنے کا ارادہ نہ کریں نہ اخلاقی و قانونی جرم کے مرتکب نہ گئے۔ ہاں اگر ان کتاب سراب
 آغا جابین تو معقول کمیشن براس کی جلد میں خیر رسالہ نظام المشائخ دہلی سے خرید سکتے ہیں۔
 جس کتاب پر پبلشر کے قلمی دستخط نہ ہوں وہ مال سر وقتہ بھی جانے گی۔

حاکم محمد واحد سی مالک ڈیٹو نظام المشائخ دہلی

الزہراء

رضی اللہ عنہا

تیس لم نول کی آڑ میں جس سنگہ لی سے مغربی طوفان چہستان مشرق کو پامال کر رہا ہے وہ کسی باخبر سے پورا
 نہیں۔ جن خوبیوں پر مسلمانوں کو ہیشہ ناز رہا اور جن باتوں پر وہ سدا فخر کرتے، ہر آج انکا شانہ بھی نظر نہیں آ
 روزہ خلق مجبت۔ خلوص۔ ہمدردی سلیقہ اور کفایت شعاری کی بجائے اس وقت وہ لاکھیاں پیدا ہو رہی
 جو اسلام سے کوسوں دور اور مغربی رنگ میں چلنا جو رو دکھائی دیتی ہیں۔ ایسے نازک موقع پر کہ یہ مشرقی جہاں
 دم توڑ رہا ہے اور لوگ خویان حالت نزع میں ہیں اشد ضرورت ہے کہ لڑائی کی بجائے وہ کتابیں لکھیں
 سدا و تمدن اور سلیقہ شعاریوں بھی مسلمان اور کامل انسان بنا سکیں۔ کتاب زمانہ کی قضا کرنا ہر
 نہ ہے اور نہایت خاموشی سے اپنی کپچی میں ان جواہر سے لبریز ہو چکی چکا کہ جو کچھ ساتھ دیکھ بھی منور کرنے
 لڑائیوں کے پڑھنے کے قابل سرتت جو کہ میں جو دہمیان میں وہ چچکر جس قدر صدر ہوتا تھا کہ بت رسول سقا
 غلطہ الزہراء کے کا نام سے زمانہ لبریز چھ قطعاً محروم ہے کتاب کی تکمیل چنداں شکل کام نہ تھا کہ میرا دل
 یہ چاہتا تھا کہ واقعات اس میں خوش الحان کی نغموں میں ادا ہوں جس کا قلم تمام ہندوستان کو مسرور کر
 ہے۔ یعنی مکار رشید انگریزی ظلمہ یولینا کا قلم بت رسول کی ہستان کہ نہیں سکتا کہ کتاب کرن یا یہ کی جو
 میں ایک پیش بہا اضافہ کے علاوہ الزہراء بتلے گی کہ میاں جو کسی طرح رہتے ہیں مائیں بچوں کو کس طرح
 ہیں۔ دنیا کے ساتھ دین کیونکہ مسرتا ہی۔ باپ بیٹیوں کی کیا تعلق ہوتے ہیں اور انسانی ہستی کیا معنی کہتی ہے
 الزہراء انہیں نہیں بت رسول کے حالات مطلع میں اور یہ واقعات ایسے روزانہ گزرتے ہیں کہ میں کہتے ہیں کہ پڑھتے
 ، جکی بندہ جاتی ہے۔ باوجود ہر خانہ حیثیت کے اس قدر کہ پڑھتے کہ بار بار پڑھتے سے بھی نیت یہ نہیں ہوتی
 خاتمہ پر ایک مفصل بحث شہادت اہلبیت پر ہے اور امید ان کہ بلا کے واقعات مصلح اول کئے گئے ہیں
 بابت عرفاننا لکھنا کافی ہے کہ "محم کا بیان اور مولینا کی زبان" مضامین، جزیو۔ قیادت ۱۲

ملنے کا پتہ: مینیجر نظام المشائخ پوسٹ بکس نمبر ۱۱۹۸۷ - دہلی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

”ظن المؤمنین خیراً، مسلمان کا یقین و ایمان ٹھہرا، حسن ظن، اسلام کی نشانی اور اُفتاب
 کا ثبوت ہے۔ لاریب ہم کو میرے چہن سے بظن ہونے کی کوئی وجہ نہیں۔ ان کا نام بڑا
 اُن کے کام موزوں۔ اُن کے افعال درست اُن کے اعمال ٹھیک۔ مگر یہ کہتا گمراہ
 نہ ہوگا کہ حسن خاندان کی لڑکیاں مرتے مر گئیں اور سادات کی بات پر حرف نہ آنے
 اور تیروں میں پہنچ گیا۔ ہاں اگر مہیسی بچی کا یہ حشر یقیناً میرے صاحب کے دامن پر وہ رہے
 جو کسی کے چوٹائے نہیں پھانکتا۔ میرے کلن مہیسی اُن بان کا آدمی جس کے قدموں پر میوں
 اور لڑائیوں نے تو پیاں ڈالیں مگر اس نے مٹی نہ دی۔ نواب نے ادا دیا دریا ران
 دل کے دل میں لے گئے کہ ایک سیرانی کا گھونگٹ اپنے ہاتھ سے لے گا۔ مگر اس نے
 نہ لیا۔ مٹی تین دن کی بیاہی ہوئی اور وہ سن کا شہر بھر میں
 شہرہ تھامی مچاتی دینا سے اُٹھ گئی مگر دوسرے روز کی صورت نہ دیکھی۔ خدا کی نشان اس خیر
 وحیت کا شخص اور اس کی حقیقی پوتی کا یہ انجام ہو گیا۔ ہر کونجی انکا نہیں کہ مغربی سیلاب اور
 طرز جدید کی واند ہندمانہ تی جلی آرہی تھی اور ایک سیرا چہن کیا اگر تمام دنیا کے سید زاد
 زور لگادیتے تو یہ طوفان رکتے نالا اور بھیا و پھرنے والا نہ تھا۔ مگر چہن بڑے باپکا بیٹا لکیر کا
 رئیس ساری براندی کا منڈیہ کڈیہ تراج اتنا تو سوچتا کہ اس منڈی کا تمام اس مسافر کا قیام اس

صبح کی شام اور اس آغاز کا انجام کیا ہوگا، اس پر سوئیڈیا عزیز نہیں قریب نہیں دوست
 نہیں مشتمل نہیں اس کا بس چلتا تو وہ سادات کی آبرویج بازار برادروادتی میرچین
 کو اس پر بھروسہ کرنے کی وجہ اور اعتماد کا سبب کیا میرصاحب پر جو گزرا وہ اس کے سزا کا
 تھے اور یہ اُن کے کردار کا نتیجہ اور اعمال کا انجام تھا۔ مگر افسوس یہ کہ ایک مچھلی نے سارا
 بل گندہ کیا۔ اور اس ناہنجار اولاد نے بڑوں کی آبرو اور بزرگوں کی عزت سرت سے باد
 کردی، اور وہ ہنس سید جنکا خاندان چاند کی طرح چمک مکے جاتھا، اس پر ایسا
 کلنگ کا ٹیکا لگا کہ جب تک زندہ ہیں گردنیں نیچی اور زبانیں خاموش ہیں گی۔ ہماری آنکھوں نے
 جہاں میرچین کے یہ کرتوت دیکھے وہاں یہی آنکھیں میرکلن کا وہ سماں بھی دیکھ چکی ہیں کہ جو شرف
 خاندان سادات میں اس طرح چمکے ہاں کہ سارا شہر اس کی روشنی سے بھلکا اٹھا میرکلن کہنے
 کے مسلمان تھے، ان کا اسلام سچ کا اسلام تھا اور وہ ایسے مسلمان تھے کہ آج ویسے مسلمان نظر
 نہ آئیں گے انہوں نے بیوی کی جو قدر و منزلت کی اور پرانی جانی کو جس عزت سے رکھا اب بھی
 دنیا اس سے سبق لے سکتی ہے، وہ بہنوں کے عاشق بھائیوں کے پروانہ ماں باپ کے فرماؤ پر
 تھے وہ نوکروں کے آقا ہی نہ تھے، اُن کی شفقت اور محبت۔ دلسوزی و مہردی نے ماما
 کو گھر اور نوکروں کو ماں باپ بھلا دیئے، اُن کا فیض صحبت اور صحبت کا اثر ایسا تھا کہ بیوی
 ایسی بیوی تھی جس کے جنانے کے ساتھ محلہ بھر کی ویاویلا اٹھی، اس کا دسترخوان اتنا عام تھا
 کہ بیسیوں پیٹ اس سے پلٹے اس کا رحم و کرم اتنا وسیع تھا کہ دور دور کی بڑے بھائیوں
 براڈ میں اور پانچ اس کا شہرہ شکر آتیں اور بامراد جاتیں ان تمام باتوں کے ساتھ دونوں
 میاں بیوی کی دعا دینا اتنا فی الا یلحستہ و فی الا خوتہ حسدہ عالی نہ تھی، انکی دنیا بھی ایسی
 کہ خدا تمام دنیا کو نصیب کیے۔ ہر سال کے موسم میں جب دوی اور کالی اور کالی گہٹا میں
 آسمان پر آتیں بنبرہ کا فرش تختی چاروں طرف بچھ جاتا، بنبرہ بنبرہ پوسے اور خوش رنگ بھول ہر طرف
 کھلتے تو میر صاحب کی بیوی اپنے سارے کنبے محلے کو لیکر سید باغ میں جاتیں پردہ کا انتظام اتنا

مقول کہ بارہ برس کا بچہ بھی اندر داخل ہو، لہذا یہ قدرتِ حفظ، ٹھانینکا انصرم یہ کچھ کہ میوں کے ٹوکے جامنوں کی جھلیاں اور دودھ کے کڑھاؤ حوض کے کنارے رکھ دیے جاتے کڑھاہاں چڑھ جاتیں جھولے پڑ جاتے جس وقت بیوی اپنی منڈ کو لیکر جھولے میں بٹھتیں اور سیرائیں لہک لہک کر گائیں

بہارانی! کوڑیاں کہوں رس کی بونداں پڑیں

کھول بھوجیا۔ کوڑیاں کہ رس کی بونداں پڑیں

میری بھواج، کوڑیاں، رس کی بونداں پڑیں

تو ایک ماکشتی لیکر سامنے آتی اور بیوی اپنے ہاتھ سے خوان پوشل ٹھا کر سرج چادر چڑھ نہ کوڑیاں بیڑہ وقت تھے کہ نہیں سہ دن منانے بجائیوں کے ہاں آتی تھیں سسرال کا ایک ایک دن انکو ایک ایک سال ہو جاتا تھا اور جب خدا کر کے یہ زمانہ آتا تھا تو بھائی کے پاس پہنچی تھیں جھولے جھولتی تھیں۔ نیک لیتی تھیں اور یہیں بھائیوں کی وجہت ہوتی تھی جبکہ اپنا م و نشان بھی نظر نہیں آتا۔ یہی سچوہ رسم جسکو امیر خسرو ان الفاظ میں ذکر کئے ہیں۔

نیم کی بنوی پکی ساون کھی کہی آسے ہی سکا

جیوسے میری ماں کا جایا ڈوئی بیج بلاوسے ہی سکا

جھولا جھول کر کپڑے بدل بدلا بیوی سب کو لیکر کھانا کھانے بٹھیں بچوان اترتے باہل جہوم جہوم کرتے اور بستے کھٹائیں کچھ کچھ کھٹتیں اور سینہ پڑتا، بیوی منڈ کے لگے خاطر مدارات میں کبھی جاتیں اور جہان کی توجہ میں کوئی دقیقہ فرگد نہ آتیں اسی حالت میں دوسے موزوں کی آواز خدائے واحد کی توحید کا ڈھکا بجاتی اور کہتی نیک نیا والو اب نیک ثابت کا بھی ذکر کرو۔ سرفیض کرتے نمازیں پڑھتے اور ان سے اکا شکر ادا کرتے جس نے خیر و خوبی انکو دی اور یہ وقت دکھایا

(۲)

طعن

جب میرھن نے بخر زندگی کا سایہ اس خانہ ان سے اٹھا، تو گو بیوی کے پاس بیٹھے او بیٹیاں چلتے اور پوتیاں نواسے نواسیاں سب موجود تھے، مگر شہرہ کی موت نے آنکھوں میں دنیا

اندھیر کر دی۔ لوگ سمجھاتے تو کہتے ہیں بس اب جینے کا نہ نہیں، خدا عزتاً آپ سے اٹھائے
 ارمان یہ تھا کہ مرنے کے لئے اپنے ہاتھ سے زمین کا پیوند کرتے۔ پس ان کی تھی چار پائی نکلتی۔ مگر
 اللہ کو منظور نہ ہوا۔ اب یہ ارمان ہے کہ انکی پائنتی پڑ رہوں اپنے جیسے انکی ہزاری عمر ہو۔ مگر
 خدا نے جہان کا محتاج نہ کرے۔ سائیں لاج بلند راج۔ پوت لاج محتاج راج۔ میں میں میں میں
 کے لئے بلکنا کیا جانوں۔ خدا اٹھو کروٹ کروٹ جنت نصیب کرے سب عیش کروا گئے۔ ان
 ہاتھوں میں ہزاروں گئے اور گئے۔ اب اللہ رکھے گھر دالیاں آگئیں لیں اور اٹھا میں یہ بڑا اور
 گڑہا گیاں اور ایک بے بیسے تو فرشتوں نے بھی نہیں دیکھے غضب اللہ کا فقیر کے دروازے پر آتے
 کا حکم نہیں۔ رضی اللہ عنہم کو کس میٹھے کوئی نہیں سے اس جاٹے پالے اور اندھیرے گپ میں
 ٹھوکرے کھاتا آتا تھا۔ میں کیا لے خزانہ دیدتی تھی۔ بڑا پھونس بارہ مہینے کا بیمار دور و طیار
 اور تھوڑا سا سالن سدا دیا، ایک ہاتھ تھے کہ اگر بیمار پڑ جاتا تو خود جا کر دھیتے تھے کہ سائیں کل
 کیوں نہیں لے، ایک صبا جزا ہے میں کہ غریبے صرا دی اور انہوں نے جا کر کدیا خبر دار آئندہ
 نہ آنا۔ محنت کرو اور کھاؤ۔ بھلا بوا آنکھوں سے معذور دو قدم چلے تو کم محنت کا سانس
 اٹھ کر جائے، اب اس کے کمانے کے دن ہیں۔ میں تو اسی دن سے کہہ رہی ہوں کہ سائیں
 میں تجھ کو کہوں، بہوری تو کان کھڑے آج بہن کے فقیر اور باپ کے سائیں کو کہا۔ کل مجھے کہہ گئے
 تو کیا کروں گی۔ یہ گن اور کچھ کہیں خالی جلنے والے تھوڑی ہیں بہوئیں ماشاء اللہ وہ نور
 علی نور، گنوں کی محنت جنم نہ دیکھا بویا اور سپنے آئی کھاٹ، تو یہ بیٹا اور ماشاء اللہ کیا جانے کہہی
 تیری اماں خالہ نے داوی نانی نے بھی دیکھے تھے یا تو ہی نوکھی عورت بنی جو دن بھر ناول میں اور
 کتاب میں بوی پڑنے کا شوق ہے تو شوق سے پڑھو، بچیں سکھ کچھ پٹھہ کہ قرآن پڑھو۔ میں میں میں میں
 یہ بھی کوئی پڑھنا ہے کہ نماز کے نام تو موت اور گھر کی صفائی کا مضمون جیسا جیسا پڑھا جا رہا ہے
 نابی ہونے ہو بیٹوں کے یہ ڈھنگ نہیں دیکھے۔ مگر اس بیچاری کا کیا قصور ہے پڑھا۔ یہ ہاں کہہ دینے کے
 بل۔ جب خود بدولت ہی نماز سے سبزار ہو جائیں تو وہ کس گنتی میں تم نے بھی یہ اندھیر کہیں دیکھا

صبح سے شام تک سارا گہتر ترقی ترقی پکارتا پھرتا ہی اور ایک وقت کی نماز نہیں پڑھتا۔ اسے
 یہی آخر ہم بھی تو سنیں وہ ترقی ہی کیا بلا جو نماز کو گناہ اور روزے کو حرام کرے، پر سوں اس
 صاحب کی دعوت تھی۔ دعوت کیا ایک صحبت تھی۔ بیسویں قسم کی مہٹائیاں اور سینگٹوں
 وضع کی ترکاریاں، میں بھی آخر کچھ نہیں ہوں۔ سو روپے سے کم نہ اُٹھے ہوں گے۔ اس پر
 جیج پکار یہ ہے کہ قوم مر رہی ہے، بٹیا اگر قوم مر رہی ہے تو یہ وہیہ قوم ہی کو دیا ہوتا۔ تیسم بچے
 میں راندیں میویاں، اپنا بیج فقیر میں ان کو دیتے تو دین اور دنیا دونوں میں اچھے، وہ الفتی
 اتنا کچھ ڈکار گئی۔ حاصل دین نہ حاصل دنیا۔ میں تو اب فقط جلنے کو رہ گئی ہوں اتنا کہا تھا
 بیٹی چاؤڑ بیکہ کے پاؤں پہلاؤ۔ کرایہ آنے میں بارہ دن پڑے ہیں ہوگا تو کس سے بھیک مانگو گی ایسے
 بیوی میں تھک چکر رہو گی، دونوں ماں بیوی میری جان کو آگے۔ بس لو اب بڑھاکو کہ اللہ انجام بخیر ہے۔

(۳۴)

اپنی اماکی ہو یا میری جائز اطاعت کے واسطے تمکو عذر نہ کرنا چاہیے لیکن اللہ کا ناجائز
 حکم اگر اولاد لے دے تو یقیناً وہ گنہگار نہیں ہے، اما جان اگلے زمانہ کی آدمی وہ کج کل کی ضرورت
 کو سمجھ گیا خاک سکتی ہیں پرانے خواب بیکہ ہی ہیں، اور وہی لکیر کی فقیر ہیں۔ تمکو س صاحب
 کی پارٹی میں ضرور شریک ہونا چاہیے۔ وہاں بیسویں بیویوں سے طوگی۔ معقول باتیں
 علمی چرچے ہوں گے۔ تبادلہ خیالات ہوگا۔ جاؤ ضرور جاؤ۔ وہ مطلق ان باتوں کو نہیں
 سمجھ سکتیں۔ اولاد ہی طرح سب کو جاہن رکھنا چاہتی ہیں۔

مشرق جہاں۔ مجھے تو ان سے ڈر ہی لگتا ہے۔ تم انکو سمجھا لو تو میں چلی جاؤں
 سن ہر ہو کیسی نصیحتیاں کر رہی ہیں۔ ایک سرگوند بننے پر سارا گہر سر پڑھا لیا کہ یہ عیسائیوں
 کے سے ہال بنائے ہیں۔ میں اکیلی کس طرح چلی جاؤں۔ اکرم تو روڑہ کر خون کر دیگی۔

میرا چھن۔ تم اس کو شوق سے لیجاؤ۔ اس کو روکنا اس کے ساتھ دشمنی ہے وہاں
 جائے گی بیسویں باتیں کان میں پڑیں گی، انگریزی رنگ ہنگ سیکھے گی دنیا میں مہنا آئیگا اس

دو تیا میں اگلے زمانہ کی سیدہ ہی سادہ عورتوں کا رہنا مشکل ہے۔ آج کل کے شوہر تعلیم یافتہ بیوی پسند کرتے ہیں۔ ہم اما کی وجہ سے اپنی بچی کی زندگی برباد نہیں کر سکتے، تم طیارہ بوجھا میں ڈولیاں منگوا آنا ہوں۔

کہاروں نے آواز دی مابٹیاں کپڑے بدل طیارہ ہوئیں تو ماں نے بیٹے سے آکر کہا اچھن میاں نکو ہماری زندگی ہینہ ہی پھر میں دبھر ہو گئی۔ ابھی تمہارے باپ کا کفن بھی میلنا نہیں ہوا کہ تمہاں کی صورت کے متنفر اور عادتوں سے بیزار ہو گئے۔ دیکھو بنجار میں لہلہا رہی اور پرسوں صبح کی پاؤں ڈٹی کہاٹے ہوئے ہوں، تم میرے محتاج نہیں، لگہ والے اور لبتہ رکھے سب قابل ہوں، مگر میرے بڑے چوندے کو کور سے استرے سے نہ مونڈو۔ میں یاد دن نہ جیوں گی، اور کچھ دن کی ہوا کہا رہی ہوں۔ مجھ کو زمین میں کاڑ کر جو جی چاہو وہ کرنا میں بالوں پر غر غر نہیں کیا بندوق سے بنواؤ۔ خدا تم دونوں کو خوش و خرم رکھے۔ صرف اتنا کہا تھا اور اب بھی کہتی ہوں کہ یہ سستہ ٹھیک نہیں اسکا انجام چہا نہ ہوگا، تم مجھ پر رحم کرو میں منت سے کہتی ہوں میری زندگی تلخ نہ کرو، اور خدا کے واسطے مجھے یہ دن دکھاؤ کہ میری آنکھوں کے سامنے بہو اور پتی دونوں کی دونوں اکیلیاں پرانے جلسے میں چلی جائیں۔

اچھن (منہسکر) اماں جان آپ بھی کیا باتیں کرتی ہیں۔ اکیلی جانے کو کیا ہے، وہاں کوئی ختم بیٹھا ہے جو کہا جائیگا۔ موت اور زندگی خدا کے ہاتھ ہے جو میں کیوں آپکا مرنا چاہوں گا آپ ماٹہ کو دیکھئے اور زمانہ کی زقار کو دیکھئے اس کے یہ معنی ہیں کہ آپ یہ چاہتی ہیں، کہ آپ کے بعد ہماری زندگیاں برباد ہو جائیں، اور اکرم کو کوئی برکت نہ چڑے، آپ جا کر لیٹئے اور اس معاملہ میں بولئے۔ یہ دونوں شام تک آجائیں گی۔

ماں۔ میری عاجزی کا یہی جواب ہونا چاہئے تھا۔ شاباش بیٹیاں شایاش، بس بچا دیکھو تو سہی تو کس کا کچھ ہے کہ ان دونوں کو ہی سیدے، خدا کی قسم جہن اگر یہ دونوں وہاں گئیں تو آج ہی کا جنازہ اس صحن میں دیکھ لیجئے، غصہ خدا کا کواری بچی جس کا پلہ اس وقت تک

کسی نے نہ دیکھا آج کھلے خزانے عیسائیوں میں جائے نہ نہ پر ہاتھ پھیر کر دیکھنا ناک ہی یا کٹی بیٹے کا اسان اسی ن کو کرتے ہیں بہو نہیں اسی واسطے آتی ہیں کہ نیرنگوں کی آبرو اور بڑوں کی آن بان برپانی پہنیں، تیری ہستی کیا ہے اور تو بچتا کیا ہے، تو سید تہیں چار ہے۔ تیری حمیت غارت ہوگی۔ تیری جیہا رخصت ہوئی یہ مصوم سیدانی کو اسی ہے اس کو پرانے گھر جاتا اور دو ملر اور بسانا ہے اس کی موتی سی آبرو میری زندگی تک تیرے ہاتھ میں ہیں ہر خون پانی ایک کر دوں گی۔ اور خدا کی قسم کہا کہ ہتی ہوں اس بھولی چڑیا پر اپنا خون قربان کر دوں گی تو یہی کا ختمار ہے یہم اللہ کر، جلسوں میں بیچ یا بازار میں نچو۔ ابھی تو ساس سسوں کی اور کٹی تو اما باوا کی۔ جانے ایک فتنہ نہیں سو دفعہ اپنے نیرنگوں کا نام روشن کرنے مگر اس کے ساتھ تو میری عورت کی بخت ان رگوں میں میل خون دوڑ رہا ہے اس کی آبرو پہ ایک حرف تمام خاندان کو بر باد کرنے کا اور ایرانی سیدوں کی آبرو جس کے طفیل میں لکڑال ہا ہے دم بھر میں تباہ ہو جائے گی۔

دونویاں بیوی پہلے بڑے چڑھ کر بولے ہوتے مگر سیدانی کا جلال ایسا ویسا تھا غصہ میں تھر تھر کانپ ہی تھی۔ منہ سے جھاگ اور آنکھوں سے خون ٹپکنے لگا ہوتی کا ہاتھ گھسیٹ اپنے دالان میں آگئی، اور خاموش لیٹ گئی۔

مے اس بھوکے ماں جو ساس کے سارے تو درکنار ساس کے پیچھے بھی ایک حرف زبان سے نکالا ہو، میاں نے بیوی کو اور بیوی نے میاں کو دیکھا۔ مگر نہ وہ کچھ بولا۔ نہ وہ، اچھن اٹھا ہا ہر چلیدیا، اور بیوی بیٹھ سینے پر ونے لگیں۔

(۴)

بیٹی میری حالت روز بروز نہیں لمحہ بہ لمحہ خراب ہو رہی ہے۔ اچھن پرسوں شکار کو گیا کہڑے کہڑے میرے پاس آیا تھا، میں کچھ کہنا چاہتی تھی نہ ٹھہرا چلا گیا۔ میرا آخسی وقت ہر زندہ رہتی تو کرم کو اپنے ہاتھ سے دلہن بناتی اور جو کچھ تازہ شکار پاس تھا اس کے

دیدتی۔ مگر اب جینے کی امید نہیں۔ لو کہ کنبیاں لو جسندہ و پچھ کا زیور تمہارا دیکھا ہوا ہے
مگر چہا لیدہ کی پھیلی میں سوہن شرفیاں بڑی میں بندھی رکھی ہیں یہ میری امانت ہے خبر دا زنجبات
نکڑا پچی کا دان ہے، بے ایمان نہ بننا۔ اور نکاح کے وقت میری طرف سے زیور بنوا دینا ایک
طرف میں اشرفیاں نصیب کے بچوں کی ہیں انکو دیدہ بنا۔

مشرف جہاں۔ آپ کیا فرما رہی ہیں۔ خدا آپ کو اپنے ہاتھ سے اس کو دین بنا نا
مضیب کرے، اما جان بیماریاں کیا ہوتی نہیں، آپ ایسی نا امیک کیوں ہو گئیں اللہ شفا دیکھا۔
ساس اسے بیٹی یہ دھولے دھوپ میں نہیں کئے، اب چلتیوں کا پہلہ پڑی، گھر کی مالک ہوتی ہو
ہزار برس کی نیتو قصر سادات آج تمہاری بنیا دپر کھڑا ہے اس کی لاج رکھنا، اور یاد رکھنا کہ چاہا
کچھ ہی گذر جائے، مگر گھر کے کھرم میں فرق نہ لے۔ بچی تمہاری دیلیز پر اور دو چار برس کی
جہان ہے، یہ تمہارے نزدیک کچھ نہ ہو مگر بھولتا مت کہ میر کلن کی اور جو جلی ہڈیاں تک گل کرنا
ہو گئیں، آج اس کے ساتھ جوان کی نام لیوا اب یہ بچی ہے جو تمہارے سپرد ہے، اور جس کی
مالک تم ہو۔ دیکھو میرا سانس بگڑ رہا ہے صاحب اولاد ہو بتاؤ میری آنکھیں اس وقت کینا
ڈھونڈ رہی ہیں۔ یہ میری زندگی کی آخری گھڑیاں ہیں۔ دنیا اور دنیا کی مصیبتیں ختم ہوتی
ہیں اس تمام عمر میں صرف ایک چیز سچی جس کو اپنا سمجھا، جس سے بہت کچھ امیدیں تھیں
کیا بتاؤں وہ کون تھا۔ وہ میاں اجپن تھے، جو ماں کو مرع الموت میں چہوڑا شکار کو چلے
گئے، دل تڑپے باہر آنکھیں ترس ہی میں مگر اس لال کی آواز کان میں نہیں آتی، جان ہستی
ہوتی یہ دم بولتا ہوا یہ روح کھلتی ہوئی اور یہ سانس چلتا ہوا رخصت ہوتا، اگر ہو سکے.....
اس کے بعد رضیہ کی زبان بند ہو گئی، مگر آنکھیں کھلی ہیں۔ ہاتھ پاؤں پھر سچی کچھ نہ کچھ
کام کر رہے تھے، اشنائے سے پوتی کو پاس بلایا کلیجہ سے لگایا، اور ہٹا دیا، کچھ سوچا آنکھیں
بند کیں۔ مسکرائی نوزور سے خالی ہاتھ گلے سے لگائے۔

یہ عالم خیال میں اجپن کی صورت سچی۔ اسی طرح کچھ دیر تک سی ہی اور پھر آنکھ کھولی ہو کہو

لپٹے پاس بلا کر ٹھایا، اور کہا۔

ما۔ بیوی مجھ پر رحم کر اور میرے لال کی صورت مجھے دکھائے۔

مشرف۔ اما جان وہ تو ابھی آئے نہیں۔

ما۔ کیا وقت ہے یہ کون کس طرح رہا ہے۔

مشرف۔ رات آدھی گزر گئی، چونکہ دار بول رہے ہیں۔

ما۔ دنیا اس وقت کو نہیں بھول سکتی، وہ ماں جس نے اپنی ساری بہاریں مانتا پر

قربان کر دیں، جس نے تکلیف کو تکلیف نہ سمجھا جس نے راتیں گزار دیں گرا کر ایک

نسخی سی جان کو جو ان کی کھانج مرتے وقت دم واپس اس چاند سے چہرے کو پہرک ہی ہے

اس لمحہ کی قیمت جب اچھن میرے کیلچے سے چمٹا ہو ساری دنیا بھی نہیں ہو سکتی مشرف

خدا را اٹھا اچھن کو بلا، میرا دم سینہ میں آٹک گیا ہے۔ ماہیں تاک پہنچی تھی کہ اکرم نے

باپ کی تصویر دادی کو دکھائی، بیتاب ہو کر پیا کر کیا، کیلچہ سے لگایا اور ایک چیخ مار کر کہنے لگی

”اچھن میاں خدا حافظ“

روح نے عالم بالذکو پر وا کیا، اور اس طرح مرنے والی کا وہ ارمان کہ شوہر کی پانٹی جا پڑو

چند بیٹنے کے اندر پورا ہو گیا۔

(۵)

کیا بتاؤں بس زندگی تو ان لوگوں کی ہے کمرہ منہ سے بول رہا تھا، ہر چیز قرینہ سے رکھی

سلیقہ سے سچی، لباس عاہ واہ۔ گونا نہیں ٹھپا نہیں۔ سیدھا سادہ دہو بی کا دھلا دھلایا

گر سبحان اللہ۔ کو سٹی کیا تھی جنت تھی۔ میں نے بھی اس عمر میں بیویوں ہی بیویاں دیکھیں

غریب بھی اور امیر بھی مگر ایسا مزاج تو دیکھا نہ سنا! اور احاطہ میں کہتے ہی آنکھوں میں طراوت

آتی ہے۔ پھول کھلے ہوئے، گلاب مہکا ہوا۔ بلیں پڑھی ہوئی۔ در رس کا یہ حال کہ چوتھ گئی کی

علازہ میزوں کرسیاں استانیان ٹائیں کس کس کی تعریف کروں لڑکیاں تھیں کوئی پچھیں ایک

مگر جو سچی ایسی سد ہی سدائی کہ دیکھ کر چی خوش ہوتا تھا۔ کیا مجال جو پرزہ پر مار جائے، چہرہ
ایک عورت تھی، آستانی جو پڑ پارسی تھیں تو عیسائی، مگر ہم جی میں مسلمانان پر
قربان کسی ہنس خلق کہ آدمی کا اٹنے کو جی نہ چاہئے یہ حال ہر جہان لوگوں کے خدائے یہ کچھ عزت کے
رکھی ہر۔

میاں سات برس اما جان کی بدلت یونہی بر باد ہو گئے۔ خیر اب بھی کچھ نہیں گیا تم کل جا کر
ان سچی کو تو داخل کر آؤ میں برسوں تمہاری میں پر سو ڈیلے خود ملتا تھا، سب باتیں طے کر آیا ہوں ہر
طرح کی انہوں نے حامی بھری ہے میں تو خود ہی مجبور تھا۔ بلا سے تین چار برس میں کچھ تو سیکھ جائیگی۔
بیومی۔ ہاں نیت شب بخیر انشا اللہ کل ذیل کر آؤ گی۔ کتاب میں میں سے لہجائیں گی۔
ان کے دام بھی دید زنگی اور فیس داخلہ بھی۔

میاں۔ میں نے اس صاحب سے یہ بھی کہہ دیا ہے کہ ہماری سچی کو انجیل پڑھائی جائے۔
اور انہوں نے وعدہ بھی کر لیا ہے، تم بھی تاکید کر دینا۔

بیومی۔ نوح انجیل کیوں پڑھنے لگی۔ میں آپ ان سے بات چیت کر لوں گی۔ خدا
نہ کرے انجیل کیوں پڑھانے لگیں۔

(۶)

اچھن میاں خدا گواہ ہو اگر میں اس غرض سے آئی ہوں کہ باپ کے دو ڈھائی سو کے
کر لئے یا ماں کے زہور اور جامہ د میں اپنا ترکہ مانگوں۔ میرا خدا دیکھتا ہے۔ اگر میری یہ نیت
ہو کہ میں تمہاری قسم کا باؤ ڈال کر اپنا حق جتا کر کچھ وصول کروں۔ جب تک میرا وقت
بنا ہوا اور زمانہ مجھ سے موافق تھا، جو کچھ میرے ہاتھ پاؤں سے ہو سکا اس دن میں سے
جو سیر خدائے مجھ کو عطا فرمایا میں حیثیت کے موافق عزیزوں کے ساتھ سلوک کرتی رہی۔ تمہارا بیاہ
میں ابا جان کا ہاتھ تنگ تھا اور وہ پڑھنے کے لئے پریشاں تھے۔ میں نے یہ جہلے جواب تمہاری
بیومی پہنے بیٹی ہیں اور اللہ انکو نصیب کرے۔ باپ کے بیچ اور تمہاری خوشی پر قسربان

کر دئے۔ جب میرا وارث اٹھ گیا، اور جن دم سے میں بگم بنی بیٹھی تھی وہی نہ رہا، تو میری صاحبی
 ختم ہوئی۔ پھر بھی مجھ پر جو گزری میں نے گزار لی۔ مگر میرا منہ نہیں کہ خدا کا شکر ادا کر سکوں۔
 اس وقت تک ایک کونے میں دنوں معصوموں کو چھاتی سے لگائے عورت ابرو سے بیٹھی ہوں۔
 کسی کے لگے ہاتھ نہیں پہلایا۔ درد کی ہنوکریں نہیں کہائیں، میں یہ نہیں کہتی کہ مجھ پر کیا گزری۔
 مجھے شکات نہیں کہ تم نے اما باوا کے بن میری بات نہ پوچھی، خدا تمہاری عمر دراز کرے
 تمہارے دم سے میکے کا دروازہ کھلا ہوا ہے۔ میں تمہارے رحم و کرم کی لاجی، اور عنایت و شفقت
 کی خواست نگاہوں میں لہجہ بیماری اس کے سینہ میں ناسودہ ہے۔ اور کج تین ہیند سے میرا تمام
 اثاثہ حکیموں ڈاکٹروں اور دوائیوں بہنڈائیوں پر لٹا رہا ہے۔ میرا زور ختم ہوا ہے وہ پیر ہو چکا
 اور اب سیر پاس اتنا نہیں کہ گھر جا کر ڈولی کا کرایہ دیدوں اگر تم اس وقت اما جان کی شرفیلا
 جو تمہارے پاس امانت میں جھکویدو تو میں ان معیبتوں سے بچ جاؤں مجھے اب اپنے
 پیچھے سے زیادہ اور کیا رہ گیا ہے۔ اگر خدا کو اسی بہانہ سے اس کی جان بچانی ہے تو ہسکا
 آپریشن کر لینا چاہیے میں یہ سمجھونگی کہ آپہن نے روپیہ اپنے پاس سے دیا۔ بلصیبتوں
 بنکر بڑھی اور بس کرا جڑی، خوشی خوشی جلی جاؤنگی۔ دعائیں دہنگی چھوٹے پھلوگے۔ بہتیا رحم کر
 مجھے لئے ہوئے بہت دیر ہوگئی۔ بیماریا بچ چھوڑ کر آئی ہوں، راہ دیکھو۔ ہاں ہوگا اور رہا ہوگا۔
 بھائی۔ آپ مجھے تمہارے روپے سے انکار نہیں۔ بیشک تمہاری امانت کا میں ذرا اربوں
 صرف اتنا تصور ہا رہوں کہ وہ روپیہ سیر پاس صرف ہو گیا۔ انٹا اللہ پہلی تاریخ کو شرف سے
 اپنا روپیہ لے جاؤ۔

بہن۔ تم نے میری ضرورت کو غور سے نہیں سنا۔ میری جان بکل رہی ہے، میرا دم فنا ہو رہا،
 مجھے پہلی اور دوسری سے کیا واسطہ میرا بچ چھوڑے میں تڑپ رہا ہے تم کچھ تو مجھے اس وقت
 کہ میں آپریشن کرا لوں۔

بھائی۔ تم مجھے جہوٹا سمجھتی ہو، دیکھ رہی ہو کہ میں نور کو رک کے لئے باہر کا کمرہ بنا رہا ہوں

شام کو ساٹھ روپے کی مدد بائٹھی ہو اور سپہ پاس نہیں مجھے آخر دنیا ہو جبے دیتا اپنے سے دیتا۔ مگر کیا کروں مجبور ہوں! اس وقت تو معاف کرو۔ اگر ایسی ہی ضرورت ہو تو پہلی کو انشاء اللہ منگوا لینا۔

بہن! اچھن میرے کلیجہ کو لگی ہوئی ہے۔ میں اپنی کوشش میں کمی نہ کروں گی۔ لیکن آنا سچہ لینا کہ جس وقت یہ جزیرہ میں مشہور ہوگی کہ میرکلن کا لٹو اسنا اور اچھن کا بھانجا خیراتی ہسپتال میں مانٹے ہوئے پڑی ہو تو یہ عورت جو بنا رہے ہو سب بگڑ جائے گی۔ اچھا ڈولی منگوا دو۔ میں جاتی ہوں۔

رضیہ ڈولی میں بیٹھی تو امید کی خوشیاں جنہوں نے بچہ کی صحت کا یقین دلایا تھا ختم ہو چکی تھیں سوچنے لگی کہ اللہ تعالیٰ دنیا اس کا نام ہے جو بہن ۲۰ ہزار کا تہ کہ چھوڑ بیٹھی اس کو میں روپے بھی بھائی سے نہ دے گئے۔ مگر گئی اور خیال کیا کہ اسی ڈولی میں بچے کو لے ہسپتال چلی جاؤں۔ مگر پھوٹی کوڑی پاس تھی۔ خدا کا شکر کیا اور بیٹھ گئی۔

(۷)

اچھن کی حالت طریقہ رہائش اور بود و باش میں اگر عرفاتنی تبدیلی ہوئی کہ درمی چاندنی کی بجائے میز کرسیاں، حقہ کے بدلے سگریٹ اور پانی کے عوض سوڈا، تو حاشا و کلام ہم کو ہرگز ہرگز شکایت کا موقع نہ تھا۔ مگر دنا اس کا ہے کہ جب تک ماما چار کی مین پیا لیاں وہ ہات بوائل بڑے نہ دے دیتی تو اللہ کے بندے بچھونے سے نہ اٹھتے۔ غسل اور نمونکس کا کلی تک کرتی نصیب ہوتی اور وہی رات کا باسی منٹہ نماز کے وقت چلنے لگتا۔ آٹھ بجے کے قریب ڈولی آتی اور اکرم جہاں مدرسہ چلی جاتی۔ گیارہ بجے کے قریب کھانا کھانے آئی اور پھر چلی گئی۔ اب کی گئی گئی پڑھائی بٹلین بیڈ منٹن سے فراع ہو ہو کہہی سات بجے کہہی آٹھ بجے آتی۔ تینوں کے کمرے الگ الگ مقرر ہو گئے تھے۔ میاں بیوی کے کمرے تو قریب بہ مشترک تھے۔ مگر اکرم کے کمرے کا یہ انتظام اچھن نے خاص طور پر کر دیا تھا کہ اس کی بلا اجازت

نہ خود ادھر جاتا نہ کسی اور کا جانا جائز رکھتا اس کی ڈاک جس میں لوکل سہیلیوں کے خطوط اور اخبار رسالے ہوتے باہری کے باہر اس کے ہاتھ پہنچ جاتی۔ کہانا ایک وقت ویسی ہوتا ایک وقت انگریزی مگر باوجود ان سب باتوں کے اس انقلاب کے ایام ابتدائی میں بھی دیکھا گیا ہے کہ عشاء کی نماز بلا ناغہ تو نہیں مگر کبھی کبھی مشرف نے تو پڑھی ہی، یہ سب کچھ دودھ کا اثر تھا یا کچھ ماں کی صحبت کا نتیجہ، مگر آگے چل کر تو نماز روزہ کس کا وہ مسلمان کے نام سے شرماتی تھی۔ ہاں جلسوں میں نماز پڑھنے کے واسطے سب آگے اور سب سے پہلے تیار مری جاتی

(۸)

ابا جان! میری زندگی ہی تھی جو میں بچ گئی۔ پندرہ دن ایسے گزرتے ہیں، مصاحب کی کوٹھی کیا تھی میں کو یہ سمجھتی تھی بہشت میں پہنچ گئی کیسی شفقت تھی اتنا جان بھی اتنا خیال نہیں کر سکتیں نماز کے وقت آتی تھیں ستر مایٹر لگایا ہستہ لکھا۔ دو اہلائی اور چلی گئیں۔ آٹھ بجے اپنے ساتھ آیا کو لے کر پھر آئیں۔ اٹھ بجے چار دودھ چینی زبردستی اس محبت سے پلاتیں کہ عمر بھر احسان نہ بھولوں گی۔ اس بجے پھر دو ادیتیں۔ بارہ بجے اپنے ساتھ کہانا کھلاتیں۔ نام کو تو ایک دوپہ روز کا تھا مگر دس بجے بھی ہم روزانہ اٹھائیں تو یہ آرام نصیب نہیں ہو سکتا۔ شام کو کوٹھی کے احاطے میں ساتھ لیکر ٹہلتیں گری سردی کا اتنا خیال کہتیں کہ ذرا ٹھنڈ ہوئی اور انہوں نے گرم کپڑا پہنایا، اس گہر میں تو قیامت تک اچھی نہیں ہوتی پہلا وہ کہلی ہوئی ہوا یہاں کہاں مجھے تو یہ جین خانہ معلوم ہو رہا ہی گلی میں گہستے ہی وہ دید لو آئی کہ خدا کی پناہ تعجب ہوتا ہے کہ اگلے زمانہ میں لوگ کس طرح زندہ رہ سکتے تھے۔ یہ تنگ گہر اور میسلی کوٹھڑیاں جہاں لوں تو ہوا کا گڑ ہی نہیں اور یہ بھی تو میسلی کھلی گندی خرابی اس ہوا سے تو تندرست آدمی بیمار پڑ جائے۔ بیمار تو خاک اچھا ہو گا جب ہی پہلے کثرت اموات کا یہ حال تھا کہ عورتیں ہڑا ہڑا اس لئے مرتی تھیں کہ تازی ہوا ان کے لئے قطعی حرام تھی۔

میل چہن خد نے تمہاری جان بچائی، سب کچھ بھر پایا۔ تمہارا پیچھا ہمیشہ کا کرو رہی

اور اپنے راج اختیار کرنا کہ ہوا نہ لگنے پائے۔

اکرم۔ اب تو جناب مجھے امتحان کی پڑی ہوئی ہے۔ پانچویں کو امتحان ہے۔ آج پہلی تو ہو ہی گئی تھی انعام میں۔ اللہ کرے اب مجھے تو میں انعام لاؤں پہلے انعام میں تو ایسا خوبصورت سوال ہے کہ آپ ہمیں تو کہیں کہ دنیا میں کیا کیا چیزیں ہوتی ہیں۔ دوسرے انعام میں دو جلد بند ہی ہیل کر رہی ہوئی کتابیں تیسرے میں چاقو اور پیل۔

میرا چہن امتحان کس کس مضمون کا ہے۔

اکرم۔ عقل کی باتیں۔ اردو خوشخطی۔

میرا چہن کی خط تو تمہارا ماشاء اللہ اب بہت اچھا ہو گیا ہے۔ نیا بنا کر لکھو گی تو ضرور پاس ہو گی۔ اردو تم پڑھ ہی سکتی ہو، اور فرمے سے پڑھتی ہو، عقل کی باتیں ایک کلمہ صفحہ کی کتاب ہے کہ بند بھر میں حفظ ہو گی۔ لاؤ جن باتوں پر میں نشان کر دوں انکو یاد کر لو۔ وہی دیکھ لینا امتحان میں آئیگی۔

اکرم۔ انعام لانا کونسی بڑی بات ہے۔ محنت کی ضرورت ہے۔

(۹)

تم نے اپنے گنوں سے کنبہ بچھ کی ناک کاٹ دی۔ تمہاری آنکھوں پر پردے پڑے ہوئے ہیں جو کسی طرح نہیں اٹھتے۔ گھر کی اور تم نے کہوئی۔ بزرگوں کا وقیر تم نے برباد کیا۔ ماں باپ کی ناک تم نے کٹوائی۔ سلام کی شان تم نے کہوئی جس میں پر سات لہنت سے خدا اور رسول کا کلمہ پڑھا جاتا تھا وہاں آج تمہارا راج جس طرح گت کائے جا رہی ہیں۔ تمہاری صورت پر لعنت تمہارے چہرہ پر پھینکا، تمہاری حالت پر افسوس یہ مسلمان کا گھر ہے۔ جہاں مہنیوں اور بیسوں خدا کو سجدہ نہیں ہوتا۔ تعلیم کا مضائقہ نہیں، میں جوں پر تعجب نہیں، ترقی کی کوشش جائز اور اصلاح کی دہن درست چشم مارش مال اٹھاؤ لیکن مذہب سے نفرت، خدا سے علیحدگی، رسول سے گریز یہ پچھلے رتقی کا دعویٰ ہے۔ چہن دونو جہاں گئے، خسر لہنیا و لا آخرہ میں عہد کیا تھا کہ انشاء اللہ

عمر بھر بھائی کی صورت دیکھو گی، اب لکے ساتھ بہن بھی مر گیا، مر جاتی اور اس ہلکے کا رخ نہ کرتی۔ مگر اس بڑھیا کی مصیبت نے آئی۔ آجکے کھول کر دیکھو یہ کون ہے یہ غیر ہار کر اپنوں سے بہتر۔ یہ رشتہ دار نہیں گرواں باپے بڑھ کر اس نے ظالم تھک تھک جو ضمیمہ کو تینوں کو کہلایا۔ اس نے تیرے چچا اور باپ کو دودھ بلایا۔ ان کے شجر زندگی کو خون جگر سے سینچا، اس کی ماتا نہ تھی، مگر اس نے اپنی عنایت سے، اس کو لگی نہ تھی لیکن اس نے اپنی شفقت سے تھپہر احسان فراموش تھپہر میٹھی نیندیں قربان کیں۔ اس کی قدر کرنے والے مر گئے، مگر یہ بھنیب اس دن کو زندہ رہ گئی تھی۔ کہ جب تجھ جیسا ناہنجار جو اس کی گود میں بلوا تھا جو ان ہو جائے تو اس کو گھر سے نکال دے۔ اس کے حق کو غارت کرنے۔ اس کی عنایت پھونک دے، اس کی محبت کو آگ لگا۔ یہ اب بھی تیری خدمت کر رہی ہے۔ مگر اس لئے کہ بیمار کو ایک روز نماز میں بیٹھ گئی تو نے گھر سے نکال دیا۔ اور سخاوت ضبط کر لی۔ ضمیمہ تیری بہن ہے۔ رات بے مصیبت زندہ ہے۔ اس نے تجھ سے کہہ کر ڈاکر ترکہ نہیں۔ ورنہ نہیں اپنی ماں کی امانت مانگی۔ اس کا بچہ مر رہا تھا۔ اس کی آنکھوں میں نیا تہ میر تھی۔ اس کے آنسو تیرے سامنے گئے۔ مگر تیرا تھپہر دل پسچا۔ تو نے اس کی میرا۔ دونوں کا حصہ بایا۔ مگر دیکھو ایک نے آف کی۔ مگر یہ ظلم ہے اس کا دل دکھا، اس کی آہ کا تیرے گلے کو گود دیکھا۔ غارت اور بر باد ہو جائیگا ماٹھ اس کی سخاوت دیکھ نہیں ہو تو مجھ سے لے اور دے، اسے معافی مانگ اس کی صورت دیکھو کیا کہہ ہی ہے اس کے آنسوؤں نہیں۔ دکھتے ہوئے دل کی فریاد ہے۔ بہن کے گلے سے لگتا اس نے دکھ اٹھا کر آج کے دن کو سکھ دینے تھے۔ اگر تو نے اپنی التجا سے یہ آنسو خشک کئے تو لکھ لے تیری بین دنیا تیرا گھر بار تیرے ہوی نہ ہے۔ تیری عزت آبرو۔ تیرا مال متاع سب خاک میں مل جائے گا۔

(۱۰)

امید تو خدا کی ذات سے ہی ہے۔ کہ میں انشاء اللہ امتحان میں پاس ہی نہیں۔ (انعام)
 بھی لاؤں گی۔ آپ پرچے دیکھ لیجئے۔ سوال بھی کچھ ایسے مشکل نہ تھے۔
 باپ۔ اچھا پڑھو۔ اور ہر سوال کا جواب سناتی جاؤ۔

اکرم - لیجئے پہلے عقل کی باتوں والا پرچہ پڑھ لیجئے۔
سوال - عقل کی چار باتیں لکھو۔ جو الگ الگ صفحہ کی ہوں۔
دیکھئے۔ میں نے اس کے یہ جواب لکھے ہیں۔

۱۔ خداوند کے حضور میں حاضر ہونے کے لئے ظاہری صفائی سے کچھ نہیں ہوتا
جب تک دل صاف نہ ہو۔

۲۔ بہت سے جادوگر دنیا میں ایسے پیدا ہوئے جنہوں نے اپنے شعبدوں سے
لوگوں کو دہرے میں ڈالا۔ اور بعض نے نبوت کا دعویٰ کیا۔

۳۔ جن لوگوں نے تلوار کے زور سے یا لوٹ مار کے بھروسہ پر اپنے دعوے منوائے
ان کا مذہب پایدار نہیں۔

۴۔ مرنے کے بعد لے خداوند تیرے باغوں میں آرام کریں گے جنہوں نے دنیا میں
تیری پرستش کی۔

باپ - بہت ٹھیک چاروں باتیں تم نے خوب لکھیں یہ تمہاری کتاب میں موجود ہیں
اور تم اس میں اول نمبر پاس ہو گئی۔ اب دوسرا پرچہ سناؤ گا ہاں کا ہو۔

اکرم - دوسرا پرچہ اردو کا ہو۔ اس میں دو سوال تھے۔ زہرہ کی بابت تم کیا جانتی ہو۔
پارہتی کیسی عورت تھی۔ پارہتی کے حالات اچھی طرح یاد نہ تھے۔ ہاں زہرہ کے حالات میں
خوب لکھے ہیں۔ اور سچی بات یہ ہے کہ مجھے اس کے بیان سے ہمدردی ہی پہنچنے تو کچھ سناؤں۔
باپ - ہاں ضرور۔

اکرم - اس کا قصہ تو بڑا ہے۔ مگر جو کچھ لکھ کر فی ہوں اس کا خلاصہ آپ کے سنائے دیجی ہوں
سنئے زہرہ شمالی ہندوستان کے ایک مشہور تاجر کی لڑکی نہایت خوبصورت اور سلیقہ شاعر تھی
جب پانچ سال کی ہوئی تو ماں باپ کو اس کی تعلیم کا فکر ہوا۔ پڑوس میں ایک اندھی ستانی
ہوتی تھی جس کے ٹٹے پھوٹے گھر میں بیٹے کچیلے ٹاٹ پر محلہ کی چار پانچ لڑکیاں پڑھا کرتی تھیں

لڑکی کو کبھی کا مرض تھا۔ زہرہ یہاں ٹھہادی گئی۔ پہینہ ہی بھر میں ہ بیمار پڑ گئی۔ اور کبھی لگ گئی۔ بابا نے بہت علاج کئے۔ مگر کوئی صورت فائدہ کی نظر نہ آئی بیٹھ مشن کی ہستانی میں اسلام سبج جو دن رات انسانی خدمت میں مصروف رہتی تھیں پھرتی پھرتی یہاں بھی پہنچیں۔ اور مرض کی تہ کو سمجھ کر لیڈی ڈاکٹر کے پاس لے گئیں۔ ماں باپ انکے احسانات کے بہت ممنون تھے۔ ڈاکٹر نے صاحبنے جوشن کی تعلیم یافتہ تھیں باوجود مرض متعدی ہونے کے اپنی تکلیف کی پروا نہ کی اور تین ہی سے علاج شروع کر دیا۔ زہرہ تھوڑے روز میں اچھی ہو گئی۔ اب ہرن میں ٹھہادی گئی جہاں اس نے نہایت شوق اور محنت سے تعلیم حاصل کی وہ امتحانوں میں ہمیشہ اول پاس ہوئی اور اپنی غربت و زحوش خلقی سے اسے بڑی مس صاحبکے دل کو ایسا فتح کیا کہ وہ ہر وقت اس کو اپنے پاس کہتیں جب اس کی شادی کا وقت آیا تو مس صاحبہ نے نہایت تزک اعشام سے اس کو شوق سے رخصت کیا اور دواع کے روز اسکو نہایت قیمتی نصیحتیں کیں۔ افسوس! سکا ہا کہ اسی خوبصورت تعلیم یافتہ لڑکی جس سے بہت کچھ امیدیں مل گئیں تھیں دنیا میں خوش نہ رہ سکی اسکا شوہر چونکہ مسلمان تھا اس نے ایک اور بیوی بھی کی بعد زہرہ کے دل پر ایسا بیٹھا کہ وہ زیادہ زندہ نہ رہ سکی اور نامراد و ناشاد دنیا آٹھ گئی۔

باب۔ تمہارا پاس ہونا یقینی ہو اور ضرورتاً کو انعام لینگا۔ دوسرے پرچس مضمون کا تھا۔

اکرم۔ خوشخطی، وہ ان ہی دو پرچوں کی تحریر سے دیکھی جائے گی۔

باب۔ بس اب تم بے فکر ہو گئیں۔ کے روز کی چٹیاں ہوں۔

اکرم۔ اسکول ایک ہفتہ کے واسطے بند ہو گیا، مگر آج شام کو مس صاحب سب کیوں کہ لیکر آؤنگے کو جائیں گی۔ ٹینس آج نہ ہوگا۔ ہاں کل ایک میچ ہو۔ وہ دیکھنے کے قابل ہوگا خدا کرے ہم لوگ جیتیں۔

فرمائیں گی۔ آپسے درخواست ہے کہ براہ عنایت ۱۰ بجے تشریف لاکر اس پارٹی میں شریک ہوں اور ہماری عزت افزائی فرمائیں۔ ” مشرف جہاں بگیم۔“

مس صاحبہ کی تشریف آوری اور پارٹی کی خوشی میں دو ماہ بیٹیاں اور تیسرے مہینے کی برات بھر نیند نہ آئی۔ علی الصباح تلوں اٹھ بیٹھے ماں بیٹیاں اندر کے اور میرا جہن باہر کے انتظام میں مصروف ہوئے، دو بجے سے پہلے ڈرائنگ روم سج جا کر ٹیما ہو گیا رنگ رنگ کے بھول قسم قسم کے گلے طرح طرح کی بلیں کمرہ کی رونق بڑھا رہی تھیں۔ دروازہ پر ولیم سرخ فندہ پر خوبصورتی سے لگا گیا کیا، دو تین بجے سے ڈولیاں اترنی شروع ہو گئیں۔ وقت تھوڑا بڑھا جب تشریف لائیں، اور کھانا پینا شروع ہو گیا۔ دوپہی منٹ گزے ہوں گے کہ ایک بیوی میلا سا برقعہ اوڑھے گھر میں اعل ہوئیں۔ اکرم سمجھی کوئی ماما ہی گروہ نیکبخت برقعہ اوڑھے ہی اوڑھے کونٹرا جوتوں سے سپر سپر کر کے آگے آئیں اور اندر پہنچ کر زور سے سلام علیک ہانک کر سیٹھی گئی اس پر بیٹھ گئیں۔ کسی اس طرح واقع ہوئی تھی کہ بیچ میں برقعہ والی سیدھے ہاتھ پر اکرم اور الٹی طرف مس صاحبہ۔ ان بیوی کو دیکھ کر جلسہ کی خوشی اور مس صاحبہ کی فرحت سب بھول بھلا اکرم زمین میں گر گئی۔ دو چار لمحہ بھی نہ گزرے ہوں گے کہ کہنے لگی۔ آپکے برقعہ میں سے بو آرہی ہے اس کو اتار دیجیے۔

برقعہ والی۔ تمہارے اس گردن کے ٹے میں سے بسا نہ آرہی ہے اس کو نہیں اتار کر پہنکدیتیں۔

اکرم۔ آپ ادھر آکر اس کرسی پر بیٹھ جائیے۔ مس صاحبہ کے پاس سے ہٹ آئیے۔

برقعہ والی۔ ان ہی کو کیوں نہ ہٹا دو۔

اکرم۔ مکن ہے کہ مس صاحبہ کو آپ کا بیٹھنا ناگوار ہو۔

برقعہ والی۔ اور مجھے ہی کیلن کا بیٹھنا پسند ہے۔

اکرم۔ آپ اپنی حیثیت پر نظر ڈالئے۔

برقعہ والی - تم اپنی صورت پر غور کرو۔

اکرم - آپ کو کس نے بلایا۔

برقعہ والی - مشرف جہاں بے غیرت نے۔

اکرم - آپ کا نام۔

برقعہ والی - آپ کو اس سے کیا کام۔

اکرم - آپ نے آج کا جملہ منقض کر دیا۔

برقعہ والی - تم نے گھر بلا کر میری سخت توہین کی۔

مشرف - بوافضل النسا تم میرے پاس آ جاؤ۔

فضل النسا - نہیں بوا میں گھر جاتی ہوں میں تو کہیں نکلتی ہی نہیں۔ جیسے کارخانہ

میں آگ لگی سب جگہ کا آنا جانا ہی چھوڑ دیا۔ تم کو دیکھے آٹھ فوٹس ہو گئے تھے۔ تمہارا

رندہ کیا چلی آئی۔ تقدیر کی بے عزتی تھی اتنی بیویوں میں ہو گئی۔

طیش میں آکر اٹھتی تھیں کہ برقعہ پاؤں میں اٹکا اور دھڑام سے مس صاحبہ پر گریں اور

اس زور سے ٹکر ہوئی کہ مس صاحبہ بھی سر پڑا کر بیٹھ گئیں۔

اکرم - دیکھئے مس صاحبہ کیسی چوٹ آئی۔

فضل - ان کے کیا خاک لگی۔ لگی میرے پر کہ سر جھنہا گیا، بجلی سی چمک گئی۔ وہ

تو سی کر کے چپ ہو گئیں یہاں موت کا مزہ آ گیا۔

فضل النسا کا گزنا تھا کہ کتا جو مس صاحبہ کے پاؤں میں لیٹا تھا بھونکتا ہوا اٹھا

کتے کا بھونکتا تھا کہ فضل النسا بیچ مار کر پیچھے ہٹی اور اس زور سے میز پر گریں کہ

ٹھانگیں مس صاحبہ کے منہ پر اور برتن نیچے۔

(۱۲)

قدرت نے مرد اور عورت دونوں کو برابر پیدا کیا۔ پیدائش کے وقت جو درد ہاتھ پاؤں

جو آنکھ نہ ناک لڑکے کے ہوتی ہے وہی لڑکی کے۔ مگر مردوں کا ظلم اس سے زیادہ کیا ہو گا کہ انہوں نے عورت کو عضو معطل بنا کر گہر میں قید کر دیا، گو یا یہ خوبصورت منظر اور قدرت کی دستکاری صرف مردوں ہی کے واسطے ہے۔ عورت کا اس کو دیکھنا حرام ہے۔ وہ صرف اسی لئے بنائی گئی ہے کہ مرد کی نگراںی میں ہے۔ اسکی روٹی پھانے اور گہر کے کام دہندوں میں غرض ہے۔

مشرف جہاں۔ بیٹی۔ ایک تہا سے ابلے نیک ہو گئے کہ ہم آنا دیکھیں اور وہ آف نہ کریں۔ باقی سارے جہان کے مرد دیکھیں بیچاری عورتوں پر رحم کرنے لگے۔ اپنے ابا ہی کو دیکھ لو ساری دنیا میں نکو بن گئے ہیں۔ مرد تو بھی چاہتے ہیں کہ عورتوں پر نت نئے ظلم تو ہیں اور یہ ہوں نہ نک کر میں۔ تمہارے دادا ایسے نیک مشہور تھے مگر تمہاری دادی کی اتنی مجال نہ تھی کہ دو قدم تو ان سے بے پوچھے چلی جائیں۔

اکرم۔ اما جان ذرا اس سچول کو تو دیکھو واہ واہ کیا تیری قدرت ہے۔ پانچ رنگ لال لال میں کالا۔ کالے میں سفید اور یہ دیکھنے سفید میں لال اور لال میں چمپی۔

مشرف جہاں۔ سبحان اللہ کس کس چیز کو دیکھ کر دل خوش کریں۔ سامنے دیکھو شفق سچول رہی ہے۔ بادلوں پر کیا رنگ چھایا ہے۔ واہ واہ۔

اکرم۔ اما جان کیا دادی اماں بھی کہی سیر کو نہیں جاتی تھیں اور ہمیشہ قید ہی میں رہتا **مشرف**۔ ہاں تمہارے دادا پر وہ کے لئے پابند تھے کہ میرا توجی گہرا جاتا تھا۔ وہ تو کبھی پھر لگاتے تھے کہ عورت کی نظر بھی مرد پر نہ پڑے، ڈولی کے پردے پر ایک اور چادر پیٹی جاتی تھی اور کہیں آنا جانا ہوتا تھا تو جانا کیسا ایک مصیبت ہوتی تھی۔

اکرم۔ دادی اماں بارہ چینی بیمار رہتی ہونگی۔ لیجے وہ مس صاحب بھی آگئیں۔

دل مشرف جہاں بیگم۔ اپنے یہ پارک ملاحظہ فرمایا کیسی اچھی جگہ ہے۔ آپ ضرور مقام کے وقت روزانہ یہاں آیا کیجئے۔ آپ کو سانس کا مرض صرف آپ کے ہر وقت کھٹے رہنے سے ہوا۔ اگر آپ روز تازی ہرا کھائیں تو بہت جلد آپ کو آرام ہو جائیگا۔

مشرف جہاں - میں ضرور انا اللہ آؤں گی۔

مس صاحب - آپ منہ پر نقاب لے ال لیجیے۔ ہمارا خانہ ماں آ رہا ہے گہر لئے نہیں
وہ یہاں تک نہیں آسکتا۔ اس کو حکم ہے کہ جب کوئی لڑکی ہمارے ساتھ ہو تو وہ دو سبابت کر
مشرف - یہ آپ کا بہت اچھا انتظام ہے۔

(۱۳۷)

میرا چین کی چھوٹی بہن رضیہ رائڈ تو کبھی کی ہو چکی تھی جب بچی کی نکلے سے ہی سبکدوش
ہوئی اور لاکا سیانا ہو گیا تو پہاڑی جوانی کا کاٹنا قیامت تھا۔ سوچتی تھی کہ عروت موتی کی
سی آپ ہے۔ گھر پر کوئی مرد ہر نہیں۔ بھائی اس لائق نہیں۔ بہن پر اے گھر کی خلق کا
خلق بند نہیں کر سکتی۔ دوست دشمن سب ہی ہیں۔ اگر کسی نے کچھ کہہ سن دیا تو کسی کا
کیا کر لوں گی۔ شہر کا تو یہ حال ہے کہ نکلی ہوٹوں چڑھی کوٹھوں۔ کس کس کا نہ کیلوں گی۔ روپیہ
پیسہ تو کیا ہی گذرا ہوا۔ ہاں یہ تھوڑی بہت باپ داد کی عزت موجود ہے کہیں سیر طفیل
اس پر حروت نہ آجائے، بس اب یہی مناسب ہے کہ بچہ کو ساتھ لے کعبتہ اللہ چلی جاؤں اور
بقیہ عمر دیا حبیب میں گذار دوں۔ غیر جگہ ہوگی۔ اپنی لوگ ہوں گے، کوئی جان نہیں
بچان نہیں۔ ہاتھ پاؤں چلاؤنگی اور پیٹ پا لوں گی۔ بلا سے اس ہر وقت کے پتے سے
تو بچوگی۔ رات کو اکیلی سوتی ہوں طرح طرح کے دم دہیں آتے ہیں محلہ والے اللہ بخشے ان ہی
کے سامنے سے جان کے دشمن ہو رہی ہیں۔ اگر کچھ لم رکھ بیٹھے تو کیا کروں گی۔ دنیا کا کیا ہے
جو سننے کی وہ کبھی تھی۔ تھالی گری جھنکار ہوئی کیا خبر بھری تھی یا خالی۔ پس اب یہی مناسب ہے
کہ وطن کو خیر باد کہوں اور کعبتہ اللہ کو روانہ ہو جاؤں روپیہ کا فکر ہے۔ بھائی سے تو امید ہی کیا
خاک ہے اللہ اس کی عمر دلا کرے پیہ پیہ کے شربت کو ترسی اور شہر کے شہر میں کبھی جھوٹوں کر
نہ پوچھا کہ مینا جانی تو عیبتی ہی یا مرتی۔ ہاں آبا جان کہوں تو اچھا کام ہے۔ باپ داد کی
لاج اور بہن کی عزت بچانے کا اس سے بہتر موقع اور کونسا ہوگا دنیا تو میرا ہے یا میری بیٹی گوری

شکر ہے اس مالک کا۔ جس حال میں کھا خوب کھا۔ مگر عاقبت تو اچھی گذر جائیگی۔ خیال نے ارادے کی صورت اختیار کی اور ارادہ تھوڑی دیر میں مصمم ہو گیا۔ دن بھی مناسبے عید کا ہینہ تھا۔ یہ دعویٰ اٹھ ہین کے ہاں گئیں اور ساری رام کہانی جانشانی۔ بہن رشتہ اور عمری میں بڑی نہ تھی۔ عقل اور سمجھ میں کھ رکھا دیں بات چیت میں ملنے جلنے میں باپ کا نام زندہ اور خاندانی جوہر روشن کر رہی تھی۔ جبرن سے مامری اور جنت سے بہن راند ہوئی۔ اُبتک سب سے لگائے رہی۔ جیتے قے ہوا اور وہی ضرورت پیش آئی ہر طرح بہن کے ساتھ لگی پٹی رہی۔ اس وقت جو بہن نے اپنی داستانِ مصیبت سنائی اور ہجرت کا خیال ظاہر کیا تو اس کی سبکی ٹپل بھرایا۔ رونے لگی۔ اور کہا بہن جو کچھ کہے سچ ہے! چہن اس قابل ہوتا تو رونا ہی کیا تھا۔ مگر خدانے اس کی مت ہی اٹھی اتنا بھی نہ سوچا کہ ان بہنوں نے ترکہ وراثہ سب پر نسبت ہیسی۔ لاؤ بیٹی بان سے بات تو کر لوں اس سے تو اب توقع ہی فضول ہے۔ میں جس طرح کہو حاضر ہوں اما جان کے ج کاروپہ میرے پاس کھا ہر تم شوق سے لو اور چلی جاؤ۔ مگر رضیہ پر دس میں اکیلی ہے کہ کس طرح زندگی گزار دیگی۔ لاکھ گھر سے دور ہوگی۔ مگر پھر بھی ہر سال ہزاروں آدمی شہر سے آتے جاتے ہیں۔ کیا خبر کوئی کیا کہے اور باپ دادا کی جس عورت کو کلیجہ سے لگائے اب تک بیٹھی ہوا اس پر وہ بہت بڑ جائے۔ پرسوں میں حضرت صاحب کی خدمت میں حاضر ہوئی تھی فرما رہے تھے۔ شہر میں مشنریوں کا بہت زور ہو گیا ہے۔ خدانے انکو بہت پیر دیا ہے۔ اپنے کام کر رہے ہیں۔ گہروں میں عورتیں اور بامرد چھوٹے ہوئے ہیں۔ باتوں ہی باتوں میں اپنے مذہب کا رنگ پانا ان کا مقصد ہے۔ جہاں جیسا موقع دیکھتے ہیں جیسا کام کرتے ہیں۔ غریبوں کو روپیہ کی ماریں فقروں کو روٹیاں کہلائیں۔ بیماریوں کی تیمارداری! میروں کی تازہ برداری۔ غرض کس طرح اپنا مطلب پورا کر لیں۔ سینکڑوں کم نجت دنیا کے اسی چکر میں پڑ کر مذہب کے سلام کر بیٹھے ہیں۔ اور مسلمانوں کی اولاد آج تاز کے وقت شرک اور کفر کے کلمے پڑ رہی ہے! اس وقت اشد ضرورت ہے کہ مسلمان بڑ ہی لہی بیویاں سبکاموں کو چھوڑ کر ادھر توجہ کریں، اور دیکھیں کہ

دوسرے ان کے ساتھ کیا کر رہی ہیں! جنہاں میں اُنے دن یہ تھے دیکھ لو۔ عدالتوں میں ہر روز نئے نئے مقدمے سن لو۔ مرد اس معاملہ میں بے گناہ ہیں اور عورتیں جو مسلمان ہونے کا دعویٰ کر رہی ہیں میدانِ حشر میں ضرور پکڑی جائیں گی کہ ایسی مصیبت کے وقت اور نازک موقعہ پر انہوں نے اپنی بہنوں امت محمدیہ کو غیروں کے چنگل سے نہ بچایا یا تعلیم رسوں کی ضرورت روز بروز مسلم پڑھی ہوئی اور عتیقہ رسوں کے معقول انتظام ہوں۔ پڑھی لکھی بیویوں کا فرض ہے کہ وہ اپنے محلہ کی لڑکیوں کو شہزادے سے بچائیں، جو اس ضرورت کو پورا کرنے کی آڑ میں اپنی اصلی ضرورتیں پوری کر رہی ہیں۔ یہ خیال یقیناً لغو اور لچر ہے کہ مسلمان ان رسوں کو چھوڑ کر پھر بھی اپنی لڑکیوں کو وہیں بھیجیں گے۔ کیونکہ مسلمان اُستانیاتنی قابل اور پڑھی لکھی نہیں ہوتیں جتنی مشن کی اس لئے جو لوگ زیادہ تعلیم کے خواہشمند ہیں ایسے مدرسوں معمولی مکتب سمجھ کر اس طرف ملتفت نہ ہونگے۔ مگر تجربہ آج تک ہی بتا رہا ہے کہ جو ایسی خوش ہو سکتے ہیں عقل سے کام نہیں لیتے اس وقت تو میں جو بہتر سے بہتر پڑھی لکھی بیوی ہوں وہ بھی صرف اتنی ہی نکلیں گی، کہ اخبار اور رسالہ پڑھ لیں اور ٹوٹا پھوٹا خط لکھ لیں۔ اگر ساری قوم میں اس کا پورا پورا خیال ہے تو ان کا ذکر فضول ہے۔ ایسی حالت میں جو مشن کی تعلیم کا نتیجہ ہو اور بظاہر اس زیادہ نتیجہ کے اس وقت لوگ خواہشمند ہی نہیں ہیں کیونکہ ڈگری یا تہذیب اور بظاہر عام طور پر موجود ہیں مشن سے میسر آتی ہیں نہ انکی ضرورت ہے، تو پھر کوئی وجہ نہیں کہ مسلمان ایسے مدارس کو جہاں اُنکے پاک مذہب کی بھی انکی ضرورت کے ساتھ ہی تلقین ہو نظر انداز کر دیں اور اس تعلیم سے اس تعلیم کا افضل سمجھیں جہاں تعلیم تو اتنی ہی مگر ہاں مذہب کی طرف سے لاپرواہی۔ پردہ ہی پردہ میں پیدا کی جائے۔ مسلمان بیویاں جو پڑھی لکھی ہیں اس کی جواب دہ ہونگی۔ انکو کبھی نہ کبھی خدا کو بھی منہ دکھانا ہے اور گرفتار آجکا یہ کہتا کس نشان ہو کیونکہ وہ ہیشیا سمجھا لارہا لدار میں۔ لیکن وہ دل میں ضرور بالضرور شفاعت محمدی کی امید دار ہیں۔ وہ سمجھیں کہ انکی یہ امید کہاں تک پوری ہے کے قابل ہے۔

انہوں نے محمد (روحی فداہ) کی اُمت کے ساتھ جو کچھ کیا وہ یہ کہ انہی آنکھوں کے ساتھ
مسلمان لڑکیاں دائرہ اسلام سے نکلیں اور ان کے کانوں پر جرت چلی۔

رضیہ بہن میں نے توجہ سے یہ سنا ہی میرے تو اوسان اڑے جا رہی میں۔ میں خود ہی
غداپ میں مبتلا ہوں گی۔ سیر خیال میں تو تم خدا کے اس کام کا بیڑا اٹھاؤ۔ حج تہ فرض نہیں
نہ جاؤ گی تو غداپ ہو گا۔ قرآن تم نے پڑھا حدیث کی ایک دہ کتاب تم نے دیکھی۔ اردو
فارسی تم کو آتی ہے۔ حساب تھوڑا بہت تم جانتی ہو اگر اس فیض کو تم جاری کرو تو اس سے
بہتر کام اس وقت تمہارے واسطے کوئی نہیں اس محلہ کی ساری لڑکیاں میں تمہارے پاس پہنچیں گی۔
جب تک خدا کوئی سبب پیدا کرے ہی وہیہ جو حج کے لئے رکھا ہے تم اس کام میں صرف
کر دو۔ میرا اپنا مکان اپن سے آگے بڑھ کر خالی پڑا ہے آج ہی ٹھیک کر داتی ہوں تم ملیم اللہ کر
رضیہ۔ اگر آپ کی صلاح ہی ہے تو مجھے اس کے ماننے میں کیا عذر ہو سکتا ہے۔ دنیا
کی تر مجھے اب کچھ پرواہ ہے نہیں۔ آخرت کا خیال ہے کہ کسی طرح وہاں کی اچھی گذر
جائے۔ مجھے تو خدا کی خدمت کہنی ہے۔ کعبتہ اللہ میں نہ کی یہاں کی۔ جب حضرت
صاحب نے یہاں تک فرما دیا تو میں ہر طرح حاضر ہوں۔

(۱۴)

اکرم۔ بڑی بی بی میں آپ کی گفتگو کا مطلب بالکل نہ سمجھ سکی ایسے میری صورت میں
کیا لال لگے ہوئے ہیں کہ ایک شخص دیکھتے ہی آپ سے باہر ہو گیا۔ اس کے ساتھ
پہر دی کیا کر سکتی ہوں۔ اگر وہ بی بی ہے ہیں تو خود معقول آدمی ہوں گے ان کو
مجھ سے ایسی توقع نہ رکھنی چاہیے۔ جو نامعقول ہو۔

بڑھاپا جس جتنا وقت کی بات ہے آپ اسی پارک میں اہل ہی تھیں اور وہ ادھر سے چلے آتے
تھے انہی شادی کے پیغام ایک دن نہیں میوں لڑکیوں کی طرف سے خود آ رہی ہیں اور بیوی آئیں
کیوں نہیں باجہ تصیلہ اور بہنوئی ڈیڑھی دوڑ مائی لاکھ کی جائداد روپے کی ریل ہیں مگر

اس لڑکے نے کہیں ہاں ہی نہ کی۔ اماں کو ارمان ہو کہ اپنے سامنے اس کی دہن بیاہ لاؤں مگر راضی ہی نہ ہوا۔ جیسے آپ کو دیکھا ہے اس وقت سے یہ حال ہے کہ ویوانوں کی طرح چاروں طرف پھر رہے ہیں۔ میں انکی کہلائی ہوں۔ بے را۔ خاتسا ماں سب تک ہیں کہ بھ کیا ہوا۔ مگر کچھ سمجھ میں نہیں آتا۔ دن میں تین تین پہرے ڈاکٹر کے ہورہے ہیں۔ میں نے آج اتنا کہا سنا تو مجھ سے کہئے۔

اکرم۔ ان کو براہ راست میرے والدین سے اس معاملہ میں گفتگو کرنی چاہیے میں کیا کر سکتی ہوں۔ میں اس معاملہ میں اپنی مرضی کی مختار نہیں ہوں۔

بڑھ میا۔ وہ یہ کہہ رہی تھی (جب میں نے آج ان سے بہت کہا کہ بیاہ تین وقت ہو گئے خدا کے واسطے تم دو ایک نوالے تو کھا لو۔) کہ اتنا ایک فدیہ چاندی عورت۔۔۔

اکرم۔ نہیں نہیں یہ بہت نامناسب ہے۔ اس کے علاوہ اس صاحبہ کسی س کے پند نہیں کرتیں۔ گو انہوں نے ایک فدیہ کورٹ شپ کے متعلق کچھ باتیں بتائی تھیں۔ مگر نہیں نہیں۔ نامناسب۔

بڑھ میا۔ اس صاحبہ میں تو کچھ عرصہ نہیں کر سکتی۔ اس وقت ایک جان آپ کے قبضہ میں ہے۔ آپ چاہے جلائے یا مارئے۔ یہ تو میں جانتی ہوں کہ آج کل لڑکوں

کال ہے۔ لڑکے مٹتے ہی نہیں اور پھر ایسا میرا آپ کے والدین تو فوراً راضی ہو جائیں گے۔ مگر اول تو بہت دن لگیں گے، دوسرے وہ انگریزی طریقہ سے کرنا چاہتے ہیں کہ لڑکا

لڑکی اور لڑکی لڑکے کو پسند کرے۔ آپ جس وقت گھر جانے لگیں صرف لڑکے کو بچھ بیٹے۔۔۔ اکرم۔ میں اس کا وعدہ نہیں کر سکتی۔ ذرا مجھے اس معاملہ میں غور کرنی بہت دیجئے۔

بڑھ میا۔ آپ بالک ہیں آیا شخص کی موت اور زندگی آپ کے ہاتھ میں ہے کہ کو ملاحظہ فرمائیے۔ مس ایم اچن! میں خوش ہوں کہ میری تقدیر کا فیصلہ اس شخص کے ہاتھ میں ہے جس کو

قدرت نے غیر معمولی حسین ہی نہیں بلکہ زیور تعلیم سے آراستہ کیا۔ اور جس کے پہلو میں ایک

رحیم دل ہے۔ ”فرمانبردار حامد“
 اکرم - آپ مجھ سے پھر کسی وقت ملے میں اس وقت کچھ نہیں کر سکتی۔
 بڑھ گیا۔ اگر آپ کسی اکلوتے بچے کی موت روا نہیں رکھیں تو اتنا رحم کیجئے کہ اپنی تصویر...
 اکرم - تصویر میری موجود ہے اور مجھے اس کے دینے میں عذر نہیں مگر مجھے اس معاملہ
 پر غور ضرور کرنے دیکھئے۔

بڑھ گیا۔ اس صاحب خدا کے واسطے ایسی پتھر نہ بنیے جب تک غمٹ کر سکی اس وقت
 تک اس پر نصیب کا خاتمہ ہو جائیگا۔ تصویر کے دینے میں تو کوئی مضائقہ نہیں۔
 اکرم - یاں مضائقہ تو نہیں مگر تم اس قدر اصرار کیوں کرتی ہو۔

بڑھ گیا۔ بیوی میں وقت سے اڈ کر دائرہ میں نہیں گیا۔ معلوم نام بھی کہاں سے معلوم ہو گیا
 بس ہر وقت میں اکرم کی تسبیح ہے۔ بلا سے تصویر لیاؤنگی تو اسی بہانے سے کچھ کہلا تو دوں گی۔
 اکرم - ان لوگوں کی ذات کیا ہے۔

بڑھ گیا۔ اس نسل سید۔

اکرم - اچھا چلئے میں کچھ اپنی تصویر دیتی ہوں۔

بڑھ گیا۔ الٹی بچی دووں نہاے اور پوتوں پہلے۔ جیتی رہی تو دکھا دوں گی۔ پوجا
 کرے گی۔ لیجئے مجھ سے بھی یہ تصویر لیجئے۔

اکرم - میں اس کا کیا کروں گی۔

(۱۵)

رضیہ کا خاندانی اعزاز ایسا تھا کہ شہزادہ اپنی بیٹیوں کو اس کے پاس بھیجنے میں تامل
 کرتے نہیں۔ خیر مشہور ہونی تھی کہ لڑکیاں آنی شروع ہو گئیں ابتدائی حالت میں سر
 کی ترقی اور شہرت کے واسطے جن باتوں کی ضرورت تھی وہ سب ضیہ کی ذات میں جو تھیں
 جو چکیاں کلام مجید پڑھنا چاہتیں انکو کلام مجید پڑھاتی جو اردو کی شوقین تھیں انکو اردو

بڑھاتی جمیع سے شام تک اسی میں مصروف رہتی۔ صرف نماز اور کھانے کے واسطے تو
 البتہ کچھ وقت لے لیتی تھی۔ ورنہ رات کے گیارہ بجے تک اسی اوپن میں لپٹی رہتی
 رضیہ کی یہ توجہ دیکھ کر بعض متمول مسلمان بھی اس کے کاموں میں شریک ہو گئے۔ اور
 تعلیم کے ذمیفے مقرر کر دیئے۔ مسلمانوں کی حالت عام طور پر جیسی ہی رہی ہی اس محلہ
 میں تھی۔ کہاتے پیتے گھر دو چار ہی تھے ورنہ کوئی مجلس تھا کوئی بیاز کوئی محبوبہ تھا کوئی
 لاچار (رضیہ نے غریبوں کے علاوہ ایک سبھی خاص اہتمام کیا کہ جس قدر قیام بچیاں اُسکو
 مل سکتی تھیں اور جنگی بابت احتمال تھا کہ ورنہ کتب خانہ میں نہ پہنچ جائیں اُنکو اپنی نگرانی
 میں لیا اور مدرسہ سے ملتی ایک تمیم خانہ قائم کر دیا۔ ان بچیوں کے ساتھ رضیہ اس شفقت
 اور محبت پیش آتی کہ وہ چند ہی روز میں ما باپوں کو بھول گئیں اور سبھی کے خدا نے
 ایک آ اور ایک باپ لیکر دونوں کی محبت صرف ایک عورت میں امانت رکھی۔ یہ
 ہمارے واسطے فرشتہ رحمت ہی جس کی وجہ سے ہماری زندگی سنو گئی۔

انوس اس امر کا پکیر میلا چھن نے اور تو بہن کی یہ کارروائی باعث ننگ عار بھی، ادب
 اس کی شہرت بھی کچھ ناگوار ہوئی اور ان سب پر طرہ س صاحب کی ترغیب تھی کہ انہوں
 صاف کہہ دیا کہ جب تک آپ لوگ جنکا شہر میں اثر ہے ہم کو مدد دیں ہم کامیاب نہیں
 ہو سکتے۔ آپ کا فرض ہے کہ آپ ان ذمیل مکتبوں کے پہنچنے سے نکال کر لڑا کیوں
 کوشش میں ہیں۔

ریاست امیر پور سے بڑے بہنوئی کی تحریک پر تمیم خانے کو ایک مقبول ذمیفہ کی
 امیر بندھی ہوئی تھی۔ والی ریاست ایک دیندار مخیر شخص تھا۔ میر صاحب کا نام سنکر
 بہت خوش ہوا، اور حکم دیا کہ ان کے صاحبزادے میرا چہن کو طلب کرو۔ میرا چہن پہنچے
 تو بجائے اس کے کہ مدرسہ کے واسطے کوئی مغلہ خیر کہتے بھانجی ماروی اور کہہ دیا کہ مدرسہ
 کیا ایک چھوٹا سا مکتب ہے محلہ کی دو ایک لڑکیاں گہر کے کام دہندوں سے فراغ ہو کر

دس گیارہ بجے چلی جاتی ہیں۔ یہں میں میری بہن رضیہ نے دل بہلانے کا ایک شغلہ کر رکھا ہے کہ جی نہ گھبرائے۔ بدو کی ضرورت نہیں۔ نہیں کہ کیا ضرورت تھی کہ یہ سُنکر زیادہ تاگ دو کرتا۔ خاموش ہو گیا۔ مدرسہ کا خرچ سو روپے سے اوپر تھا۔ آمدنی ستر روپے کے قریب تھی۔ جس طرح ہوتا رضیہ اور اس کی بڑی بہن مہینہ پورا کرتیں! ان کے فرشتوں کو بھی خبر نہ تھی کہ ظالم آپہن نے تمام امیدوں کا خاتمہ کر دیا، اور ایمان کی بات یہ ہے کہ خبر ہوتی بھی تو کیا کر لیتیں۔ اب تک کیا کر لیا جو آگے کچھ کرتیں، یہ خیال کہ رضیہ کے مدرسے میں ہی ایک تعلیم آم کے سیپاے اور آمد نامہ تک محدود تھی قطعی غلط ہے۔ اس کا مقصد لڑکیوں کی تعلیم سے خدا صفا و دسے ماکہ رہتا۔ لیکن اس کی بڑی کوشش یہ تھی کہ لڑکیاں اس طرح تعلیم سے آہستہ و پیرستہ ہوں کہ ان کا سینہ نور اسلام روشن اور زیور اسلام سے جگمگا رہا ہو۔ وہ ایک وزرا کیوں کو تازہ ہوا کے متعلق سبق ہے، رہی تھی۔ جس کا خلاصہ یہ تھا۔

اس سے انکار کرنا یقیناً غلطی ہے کہ تازہ ہوا صحت جہانی کے لئے نہایت ضروری ہے لیکن جیسا کہ تم سن چکی ہو، مسلمان عورت کے واسطے پردہ بھی جزو نہ ہے۔ لیکن اس کے یہ معنی نہ ہوں گے، کہ مسلمان عورتیں پردہ کی وجہ سے تازہ ہوا سے قطعاً محروم کر دی گئیں۔ بعض کوتاہ بین نظر میں اس نتیجے پر پہنچتی ہیں۔ لیکن یہ انکی صریح غلطی ہے۔ سب سے پہلا خیال اس سلسلہ میں عورت کو صفائی کا ہے۔ اگر اس کا گہرا لالٹھ سے پاک اور گندگی سے محفوظ صاف ستھرا ہو گا تو ظاہر ہے کہ اس گہر کی ہوا خراب نہ ہونے پائے گی، اور اگر گہر کی ہوا خراب ہوگی تو خرابی ہوا کا الزام جو ہمارے گہروں پر رکھا جاتا ہے آسانی سے دور ہو جائے گا۔ یہ سب گہروں کیوں کے اختیار میں ہے۔ وہ اگر ہوا کو صاف رکھنا چاہتی ہیں تو مکان کو صفائی ستھرا رکھیں اور گندگی سے اس طرح بچائیں کہ ہوا پر اس کا مطلق اثر نہ ہو۔

دوسرا سوال تازہ ہوا کا ہے جس کی آڑ میں بعض نوجوان نہایت مبیا کی سے مہلام

پر جمع کر بیٹھتے ہیں اور کہتے ہیں کہ اسلام نے عورتوں کو قید کر کے تازہ ہوا سے محروم
 کر دیا۔ لیکن خدا کی خدائی وسیع ہے تازہ ہوا صرف اسی جگہ کے واسطے محدود نہیں ہے
 جہاں مرد ہر وقت چلتے پھرتے اور آتے جاتے رہتے ہوں۔ عورتیں اس مقام پر جہاں
 مردوں کا گزرنہ ہو شوق سے آئیں جائیں انکو نہ بیٹے کتا ہی نہ عقل۔ مگر اب ایک سوال
 یہ پیدا ہو گا کہ اگر پردہ نہ ہوتا تو مسلمان عورتیں قدرت کی اس نعمت سے محروم ہو کر گہروں
 میں اس طرح نہ پڑتی رہتیں کہ ان کے اعضا جسمانی منقطع ہو جائیں، سب سے پہلے اس سلسلہ
 میں عورت کے کام کی تقسیم نہ کیجی ہوگی۔ اس کے بعد اگر یہ نہایت ہو جائے کہ اس کے کاروں
 پر تازہ ہوا سے محروم رہنے کا اثر پڑتا ہے تو البتہ معترض کی شکایت درست ہوگی۔ لیکن تجربہ
 کہتا ہے کہ ایسا نہیں ہوتا۔ اس کے بعد اس سوال کا جواب یہ ہو گا کہ کیوں ایک عورت
 انسان ہو کر مناظر قدرت کے مطالعہ سے محروم رہی اور کیوں تازہ ہوا اس پر حرام کر دی گئی۔
 میں ابھی کہہ چکی ہوں کہ جہاں مرد نہ ہوں اور پردہ کی پوری احتیاط ہو وہاں عورت کے
 نے میں کوئی مضائقہ نہیں۔ لیکن پھر بھی یہ سوال پیدا ہو سکتا ہے کہ مرد باسانی و قدم
 ٹا کر تازہ ہوا کہا سکتا ہے، اور عورت کے واسطے اس قدر کلیف کیوں ہے؟ میں اس کے
 اب میں یہ نہ کہوں گی کہ موت وقت مقررہ سے پہلے نہیں آتی۔ بلکہ یہ کہوں گی کہ تازہ ہوا
 اثر انسانی دماغ پر اتنا فوری نہیں ہے کہ اس کے ٹٹنے سے بیمار چاق و چوبند اور نہ ٹٹنے
 تندرست بیمار ہو جائے، یہ البتہ محض ہوا کے واسطے ضروری ہے۔ جس پر مرد اور
 بت و نون کی زندگی کا اختصار ہے، چونکہ پردہ اسلام کا فیصلہ تھا، اور اسلام میں
 تہ ہے اس لئے اس نے وہ چیز جس پر زندگی منحصر تھی، دونوں کے واسطے عام کر دی۔ ہوا
 ازہ ہوا میں صرف وہی فرق ہے جو گھر اور راستہ گھر میں، اس گھر میں بھی جہاں میں
 یہاں درمی چاندنیاں قالین غلیچے نہ ہوں آدمی ہتے ہیں اور اس گھر میں بھی جہاں
 اور پھول تصویریں اور شیکے موجود ہوں انسان ہی ہتے ہیں۔ زندگی دونوں کی ہے اس کی

زندگی صرف زندگی ہی اس کی زندگی خوشگوار زندگی ہی عورت کے واسطے سب بڑا چہرہ
اس کی عصمت ہی اویہ وہ چیز ہی جس پر ملکوں کے خزانے بادشاہوں کی دولت اور
مجاہد اوروں کے تاج قربان میں ہسکو اگر علانیہ مردوں سے جنوں کا موقع نہ دیا گیا کہ اسکا یہ نزل
جو ہر محفوظ رہی تو قباحت ہی مسلمان با عصمت نامہ وہ جہاں نے مسلمانوں کو بد چہاں بہتر ہے۔

(۱۶)

کیوں تا جان! آپتائے موجودہ نقائص پر اکثر بحث کرتی رہتی ہیں اس میں شک نہیں کہ آیا
جان کے خیالات سے آپ کی طبیعت ماشاء اللہ نہایت صفا ہو گئی ہو اور اگر اس طرح ہم سب
اپنی خرابیوں اور کمزوریوں کو سمجھنے لگیں تو بہت جلد قوم کی یہ بدترتی دور ہو جائے۔ لیکن
شادی کے متعلق آپکے خیال کیا ہے؟ آیا مسلمانوں کا موجودہ رویہ آپ کی رائے میں قابل
اطمینان ہے یا قابل ترمیم۔ کل مس صاحب نے ہماری شادیوں کا بڑا مضحکہ اڑایا۔ انکی رائے
میں ایسی شادیاں نہیں ایک دوسرے سے قطعی اجنبی ہوں کہلی ہوئی خانہ برداری ہے۔

مشرف جہاں میرے خیال میں اگر دونوں ایک دوسرے کو پیسے سے دیکھ لیں جا
مضائق نہیں اور یہ شادیاں تو اندہ کی طیر ہے۔ اسی لئے ہمارے ہاں ناموافق زہ
ہے۔ کیونکہ بیچ والے تو زمین آسمان کے خلا بے ملا کسی طرح رضی کرتے ہیں مگر جب
ہے تو معلوم ہوتا ہے کہ جس دہن کو خوبصورت بنا یا جاتا تھا۔ اس کا رنگ سیاہ
لڑکے کو خبر دیکھتے تھے وہ آنسوں کا کندہ ہے۔

اکرم۔ میں ایک مولوی صاحب کی کتاب میں مضمون پڑھی ہے تھی، بڑے
نراتے میں طرز جدید کی تعلیم نے جہاں مسلمانوں کی تمام خوبیوں پر پانی بہا
شادی پر سبھی لوگ منگتے ہیں۔ خدا کی شان چونی کہے مجھے گہی سے کہا۔ وہ جنہ
وہ اسلام کے بعد سے سادے مناسب ضروری طریقہ نکاح کا نسخہ اڑا لیں
کہ مسلمانوں نے اپنی غلطیوں کو جو خرابیاں اس میں پیدا کر لی ہیں، وہ خدا

عور
انظر
اور
کر
باغ

ہیں۔ مگر اسلام ان کا ذمہ دار نہیں۔ کہا جاتا ہے کہ مسلمان زبردستی رونما و اتفقا دیوں گے جو مزاج سے نا آشنا طبیعتوں سے بیخبر صورتوں سے لاعلم، کھلج کی زنجیروں میں جکڑا دیئے ہیں لیکن یہ کہنا بہت ہی مشکل ہے۔ انگریز ہی ظاہر ہے کہ اگر دونوں آدمیوں کو جو مرد اور عورت کی صورت میں موقع دیدیا جائے کہ وہ تنہائی میں اپنے معاملہ کو خود ہی طے کر لیں، تو ان کے جذبات کا دنیا کس قدر مشکل ہوگا، خصوصاً یہ خیال کہ یہ تو میری بیوی بننے ہی گئی اور یہ یقین کہ یہ تو میرا شوہر ہوئے ہی گا۔ ان کے جذبات کو کتنی ترقی دیگا۔ برہمنی سے مسلمان عورت کی عصمت کو دنیا کی ہر چیز سے قیمتی سمجھتے ہیں اور اچھی طرح مانتے ہیں کہ ایک معصوم کو اسی لڑکی کا ایک ارمان بھسے دل اور جذبات ولے لے نوجوان کے کمر سے بچنا بہت مشکل ہے۔ وہ یہ سبھی جانتے ہیں کہ ایک بھولی بھالی لڑکی اپنے مستقبل کا فیصلہ ہرگز ہرگز ہم سے بہتر نہیں کر سکتی۔ وہ کیا سمجھ سکتی ہے کہ جو کچھ کہا جا رہا ہے کہا تک دست ہے ایسی حالت میں انہوں نے یہ تمام بار اپنے ذمہ لیا اور حق شرع کو ہرگز ہرگز غصیب نہیں کیا بلکہ کوئی نکاح جب تک ان دونوں میاں بیوی رضامندی کا اظہار نہ کریں ہو نہیں سکتا۔ اس صورت سے علیحدہ ہو کر ایک بے رضامندی کے نکاح کا بار بھی مسلمانوں پر رکھا جاتا ہے ممکن ہے کہ صحیح ہو اور ہم اس کو صحیح مان لیتے ہیں لیکن کسی شخص نے اگر اپنی لڑکی کی مرضی کے خلاف اس کا نکاح اپنے ہتھیے سے کر دیا تو عام مسلمانوں یا اسلام کا اس واسطے کیا۔ وہ اگر چوری کرے۔ ڈاکہ ڈالے تو یہ سب اس کے ذاتی فعل ہیں اسلام یا مسلمان اس کے افعال کے ذمہ دار نہیں۔

اکرم بولی۔ اما جان سنا ان مولویوں نے سب سے زیادہ غصیبٹ پایا ہے اس تحریر میں کوئی بات بھی اپنے معقول رکھی۔ کس بُری طرح تو دونوں کو پسنادیں اور پھر یوں جوٹی سبھی باتیں بتائیں۔

ماہرے بیٹا ان مولویوں سے خدا بچائے انہوں نے ہی تو ہماری مٹی پیید کی کہ ہلکسی کرم ہی کا رکھا

اکرم۔ کبھی آپنے شادی کے معاملہ میں ایا جان کے خیالات بھی معلوم کئے کہ وہ کیا فرمائے گا۔ کئی دفعہ ذکر آچکا ہے۔ ان کی بھی ہی رٹے ہی کہ میاں بیوی نہو دی ایک دوسرے کو پسند کریں۔

(۱۷)

پیارے بیویوں میں آج جو کچھ تم سے کہنا چاہتی ہوں وہ موجودہ ترقی کے متعلق ہے۔ عام طور پر کہا جاتا ہے کہ زمانہ بہت کچھ ترقی کر گیا۔ اور زمانہ کے ساتھ لوگ بھی ترقی کر رہے ہیں۔ جہالت رفتہ رفتہ دور ہو رہی ہے۔ علم کی روشنی نے سب کو جگمگا دیا، اور وہ توہمات جو بعض اوقات شرک کی حدود میں داخل ہو جاتے تھے۔ اب بہت کچھ کم ہو گئے ہیں۔ پر لینی عورتوں اور اگلی بیویوں کی گہٹی میں جو خیالات پڑ چکے تھے وہ صریح نقصان سانس تھے۔ چونکہ وہ زیور علم سے آہستہ نہ تھیں۔ اس لئے زندگی کے کسی شعبہ میں انکو پوری کامیابی حاصل نہ ہو سکتی تھی، تربیت و لا ذائقہ ہوتی تھی۔ گہریلے کچیلے رہتے تھے۔ لباس ٹھیک نہ ہوتا تھا۔ معاملہ کو اچھی طرح نہ سمجھ سکتی تھیں اور ان تمام باتوں کا کھلا ہوا نتیجہ یہ ہوتا تھا کہ میاں بیوی کی زندگی جیسی خوشگوار ہوتی چاہیے ویسی نہ ہوتی تھی۔ ان کی دنیا عرف گہر کی چادر دیواری تاک محدود ہوتی تھی۔ گرد و پیش سے بجز درویشوں کے خیالات سے نا آشنا انکو نہ تزل قوم سے تعلق ہوتا تھا نہ ترقی سے واسطہ۔ ان کا یقین صرف یہ ہوتا تھا کہ کونوں میں دیکھی سکرٹی پڑی رہ کر سچی سے جو ان اور جو ان سے بڑھیا ہو تو میں پہنچ جائیں۔ لیکن خدا کا لاکھ لاکھ شکر ہے کہ اب ہماری حالتوں میں آسمان زمین کا فرق ہو گیا۔ وہ جہالت جس کے کرشموں نے ان کو ہلکا پابہ زنجیر کہا۔ ہم سے دور ہو رہی ہے۔ ہم علم حاصل کر رہے ہیں۔ نئی تہذیب ہم سے گہروں میں اعلیٰ ہو چکی ہے۔ تمدن جدیدیہ اسے نقصان نہ دے رہے ہیں۔ (انبار دل)۔ رسالوں کے ذریعہ سے ہم اپنی تمام قوم کی حالت سے آگاہ ہو رہے ہیں۔ ہم کو معلوم ہو جا رہا ہے کہ کہاں اور کس جگہ وہ پیہ کا صرف ہماری مصیبت سے وہ قوم کو فائدہ پہنچا سکتا ہے۔ ہم خیرات

اور زکوٰۃ کے محل وقوع کو سمجھنے لگے ہیں۔ ہمارے گہران پرانے اور زٹیں گہرائی کے مقابلہ میں بہت کچھ سنور گئے ہیں۔ ہماری طبیعتیں ان لغو توہمات کے پاک و صاف ہیں۔ ہمارا لباس مناسب آرام دہ ہو گیا ہے۔ ہم بچوں کی تربیت کے ڈھنگ سیکھ گئے ہیں۔ یہ اگر نہ بچے جو کچھ سیکھتے ہیں وہ ماں کی گود سے سیکھتے ہیں اور جس سے وہ بچاریاں بالکل ہی بچ رہیں۔ ہلکے اور اچھے طرح معلوم ہو گیا۔ موجودہ تہذیب تمدن نے ہماری زندگیوں کو ٹھنڈا کر دیا ہے۔ ہم سمجھ گئے کہ عورت کی زندگی کا اصلی مقصد کیا ہے۔ ہم کو پتہ لگا گیا ہے کہ کس طرح ہماری زندگیوں کو وہ باتیں حاصل کر سکتی ہیں جو زندگی کو دیاں جان ہونے کی بجائے کچھ آرام دہ بنا دیتے ہیں۔ اچھا! تم نے ہر طرف سے یہ ہی صدا سنی ہوگی۔ جس کا خلاصہ میں نے بیان کیا۔

تم نے شادیوں میں اپنی ہم عمر لڑکیوں سے جلسوں میں پڑھی لکھی بیویوں سے اخباروں میں نامہ نگار بہنوں کی قلموں سے بارہا اس قسم کی باتیں دیکھی اور سنی ہوں گی اور اگر کچھ تعلیم یافتہ لڑکیاں بان سے اپنی باتیں بھی کریں تو خود انہی حرکتوں و سکناات کا طریقہ بود و باش انکا سہنا غرض انہی زندگی کسی کسی طرح ان خیالات کی تائید کریں گی۔ وہ اپنی موجودہ تہذیب پر نازاں اور اس تمدن پر خوش ہیں کہیں پر وہ خارج ترقی ہی کہیں پرانی لکیر کے فقیر ہیں کہیں مرنے والیاں جاہل اور پھوٹا اور کہیں اگلی بیویاں جو توفان و بے علم۔

مگر میری عزیز بھینو! اور پیاری بہنو! اور بیٹیو! یہ دعویٰ جھوٹے یہ خیال غلط۔ یہ یقین لغو اور یہ نعرے قطعاً فضول ہیں۔ میں آج اس ہرے مجمع میں علی الاعلان کہتی ہوں کہ مرنے والیاں خدا انکو غریق رحمت کرے اسلام کا سچا نمونہ تھیں وہ عورت کی بہترین تصویر ہوتی تھیں۔ وہ بیٹیاں بنکر لڑکیاں بہوئیں بنکر کنیزیں بیوی بنکر فرمانبردار اور گہرا زالی بنکر ایسی سلیقہ شدار ہوتی تھیں کہ انہی حیات پر ہماری تہذیب ان کے تنزل پر ہماری ترقی سود مند قربان ہزار دفعہ قربان لاکھ دفعہ قربان۔

موجودہ ترقی اگر وہ ترقی کبھی یا سمجھی جاتی ہے، تو کہلا ہوا نازل ہے۔ مذہب جو ہر
 عملی تھا جس نے ہم جانوروں کو انسان بنایا جس کی بدولت ہم نے دنیا میں راج
 کئے جس کے طفیل ایک جہان میں ہمارا ڈنکا بجا آج ہم سے خصت ہو چکا ہے ہم
 سے جسکا جی چاہے اپنے گھر پر نظر ڈال لے اور دیکھے لے نماز کی پابند کتنی بیویاں ہیں
 خود تمہاری حالتیں اس ترقی و نازل کا جواب دین گی۔ رمضان المبارک کے
 پہلے میں اپنی مسلمان بہنوں کے چہرے نہ دیکھے ہوں اب اس غرض سے دیکھنا کہ ترقی کنیوالی بہنوں
 نے مذہب کو کہاں تک اپنے دلوں میں جگہ دی یہ کڑا کڑا فی سزایاں آج پڑتی ہیں وہ ترقی
 یافتہ بہنوں کو گرم گرم بچھوڑوں سے نماز فجر کے واسطے نہیں اٹھنے دیتیں نہی نہیں میں
 پہلے بھی پڑھتی تھیں اور یہ چودہ ساڑھے چودہ گھنٹے کا پہاڑ سادہ۔ لو کے جھکڑ اور گڑھا
 کی گہریاں جو تعلیم یافتہ بیویوں کو روزے نہیں کہنے دیتیں تو کبھی نہیں ہیں دنیا ان
 سردی گرمیوں کو دیکھتی آئی ہے اور دیکھتی رہے گی۔ میں نے وہ بیویاں دیکھی ہیں دو رکیوں
 جاؤں خود اپنا گھر دیکھا ہے میری ما میری نانی میری خالائیں پہو پیمان ادی پچاس
 آدمیوں کا کنبہ تھا وہ سیاس وقت دنیا سے اٹھ چکیں مگر ان کی صورتیں میری نمک
 کے سامنے ہیں۔ جاڑوں میں جب سہر ملا جی صبح کی اذان دیتے تھے تو سارا گھر کلمہ پڑھتا
 ہوا اٹھ بیٹھتا تھا۔ بارہ سال کے بچے کی مجال نہ تھی کہ جی چرا جائے۔ نماز کے بعد
 ہمارا فرض تھا کہ ہم ایک ایک پارہ کلام مجید کا پڑھ کر دنیا کے کاموں میں مصروف
 ہوں۔ رمضان المبارک کا چاند جیسا اب تاہی پہلے ہی آتا تھا۔ مگر آٹھ آٹھ دس دس پہلے
 اس کی تیاریاں ہوتی تھیں۔ گھر میں سامان بھر دیئے جلتے تھے۔ انظار کے واسطے جس وقت
 سامان ہوتا تھا تو وہ لطف آتا تھا کہ اب میرے نہیں چار بچے چولے سلگتے۔ کڑا ہیاں
 چڑھتیں۔ بچوان کہتے۔ پہلی سینی مسجد میں جاتی اور پھر ہم سب نے کہوتے۔ برمانہ کی ترقی نے
 اپنے ساتھ اپنے لطفوں اور برکتوں کا خاتمہ کر دیا! اب وہ سحری کے انتظام میں انظار کی

خوشیاں۔ میاں چمن پر لاکھ تہذیب جدید کا اثر پڑ گیا انہوں نے کینجلی بدل لی۔ مگر ایسی
وقت کا حصہ وہ ہے کہ آج بھی اس وقت کا کچھ نہ کچھ اثر باقی ہے۔ ہمارے گھر میں کنک چوٹھا سلگنا
حرام تھا۔ وہ دھپتے پتوں کے لئے رات ہی سے انتظام ہو جاتا تھا۔ چھوٹے بچے وہی رات کا
باسی اور بچا بچا یا کہا میں گردن کو آگ روشن نہوگی! فطارت کے وقت جو خوشیاں ہم کو نصیب
ہوئی ہیں اور دل کے برحق نے جو نعمتیں اس وقت عطا کی ہیں اس ترقی کی حالت میں، سماں
انجمن میں بھی نظر نہیں آتا۔ ہسپتال میں ایک عید آتی ہے مگر اس وقت ہر سبز عید اور ہر شاد
شہرت تھی۔ گھر کے سب کے الگ الگ گائے، مرنی و خیر جدا۔ مگر دسترخوان سب کا ایک جس وقت ہم
کھانے سے فراغ ہو کر خدا کا شکر ادا کرتے تھے تو ہمارے دل حقیقی مسرتوں کے برابر ہوتے تھے۔ جو کچھ
خدا ہمارے اپنی عنایت سے دیتا تھا ناممکن تھا کہ اس میں ایک حصہ خدا کا نہ نکلتے۔ مجھے اچھی طرح یاد ہے
کہ ایک وقت جب ماں جان سجد میں کہیں پہنچ رہی تھیں تو خالو جانے فرمایا کہ آج تو لنگڑا ہی
امراؤ جان کے ہاں یہ حصہ ہے۔ ملاجی کو کچھ ہنسی دینا۔ اما جان منسلک اور کہا۔ بھائی جس سجد کی اذان
کار ہیں آتی ہے اس کا حق مقدم ہے۔ امراؤ کے ہاں وہ حصہ دیتی ہوں، مگر خدا کا حق کیوں؟ وہ میری
پیارے بچوں یا دکھو اور یا نہیں لکھ لو اور لکھو کہ ہر سب علیحدہ ہو کر کسی وقت اور کئی حالت میں ہی ملاجی ہیں
یہ تو میں نے تم کو ایک چھوٹی سی بات نماز اور روزے کے متعلق بتائی، اب تم اور باتوں پر
بھی نظر ڈالو تاکہ تم کو معلوم ہو جائے کہ اس زندگی میں کیا تھا اور اس زندگی میں کیا ہے میں
اب بھی مسلمانوں کے گھر دیکھتی ہوں۔ اور آج سے تیس چالیس برس پہلے کے گھر بھی میں نے
دیکھے ہیں میری عمر اس وقت پچاس کے قریب ہے۔ وہ بھی دیکھا یہ بھی دیکھا، نین کا یہی بریکہ،
میں وہ رنگ بھی دیکھے اور یہ ڈھنگ بھی دیکھے ہی ہوں۔ میری رائے میں وہ گھر جنکو
آج جہالت گاہ کہا جاتا ہے، نمونہ جنت تھے۔ اور یہ گھر جو رنگ برنگ کے فرش فروش
مینز کرسیوں سے آراستہ پر استہ میں ان میں اس آن بان کا کوسوں بھی تپتے نہیں۔
پڑھی لکھی لڑکیاں جو مسلم یا فتنہ کہلائی جاتی ہیں اور جو اپنے تئیں پڑھا لکھا سمجھتی

ہیں۔ بارہ مہینے کی بیماریوں کی روگی۔ میں نے تو جس کو دیکھا ہٹیا ہی گھٹی دیکھی
تخواہ آتے دیر نہیں ہوتی کہ ڈاکٹر کا بل آمو جو رہا ہو۔ مگر اللہ کی نبریاں وہ بھی انسان بنتی
تھیں۔ یہ نہیں کہ وہ بیمار ہوتی ہی نہ تھیں۔ ہوتی تھیں مگر بہت کم اول تو وہ لہجہ لہجی بیماری کو
خاطر ہی میں لاتی تھیں۔ معمولی بخار جو آج کل ڈاکٹروں کو کہتے ہیں بلاتا ہے ان کے فرانسس
جارج نہ ہوتا تھا۔ میں نے خود ایک بار دیکھا تھا۔ بارہ سالہ جان کو دیکھا ہے کہ بخار چڑھا
ہوا ہے اور روزی پکارا ہی میں۔ بیماری کا یہ فرق کہ اب عورتیں کئے دن بیمار رہتی
ہیں۔ اور جب کم ہوتی تھیں کیوں ہو اس لئے کہ اب پلنگ سے اٹھنا آنا اور چولے
تاک جانا حرام دن بھر اور رات بھر کمرے میں بیٹھی آرام کر سی پر پڑی اینڈر ہی میں
بہت بڑا کمال کیا۔ کسی جلسہ یا پارٹی میں سٹاڈی میں بیٹھ جلی گئیں اور جلی آئیں۔ ان
نیک نکتوں کے دن کے بارہ گھنٹوں میں چہرہ مات گھٹنے محنت میں گرتے تھے منطقی نہیں
غربت نہیں۔ خدا کا دیا سب کچھ ہوتا تھا۔ ماماں ایک چھوڑ دوڑ ہوتی تھیں۔ مگر وہ
ماماؤں کے ساتھ ہر وقت بیٹھی رہتی تھیں۔ مادنے آکر آنا کو نہ دیا، آپ دینی ڈال لی۔ وہ گشت
لائی آپ بگھار لیا۔ یہ کام جو وہ کرتی تھیں ان کی خاصی کسرت ہو جاتی تھی جس سے صحت
بگڑتی نہ تھی۔ میں خود اپنی حالت دیکھتی ہوں کہ کوارتہ میں بیٹی کی طرح پھرتی تھی۔ اسی
بڑی انگنائی کہ سو چار پانچ چھہ جائیں تو معلوم نہ ہو۔ دالان انگنائی تاکہ اور انگنائی سے
باو چھانڈ تک خدا جوت نہ بلوئے تو سینکڑوں ہی پیرے ہوتے ہونگے مگر کبھی انگلی بھی
نہ دکھی آج یوں ہر طرح تندرست ہونا ہوں کمزور نہیں جا نہیں مگر دو قدم چلتی ہوں تو
سانس چھو بچتا ہے۔ وہ کیا ہی کہ کام کی عادت نہ رہی۔ مانتھا پاؤں جب تک کام کرتے رہے
چاق و چوبند رہی جب سے پیلنا پھرنا اور کام کرنا چھوڑا سوسا۔ اعضا کمزور ہو گئے تو میوں
پہلی عنایت جو تہذیب بلکہ اور تمدن دنیا کی بدلت سمان شوہرں پر جو وہ ہو یونہی کی وہ
یہ سچی کہ گاڑی پینے کی کمائی میں ایک کڑا کڑا تھما کی لگی۔ نام دلینا سارے نہیں سمجھتی مگر مغربہ

ذکر ہر کہ میں ایک ایسے ہی گھر میں ایک بڑے واسطے گئی خیال یہ تھا کہ رات کو چلی آجی مگر زیادہ
 اعتراف سے پھر گئی، اتفاق کی بات یہ کہ نامہ صبح کو دیر کر کے آئی۔ بیوی بھی تھیں، ماشاء اللہ تین برابر کی
 بیٹیاں بھی۔ یہ تو کتنی میل لے کر آئی۔ تاک جھاڑ نہیں ملی۔ گھر کیسا بڑا ہوا ہے۔ مگر ایک نیک بخت سے آئنا
 ہو سکا کہ جھاڑو کے دو پتے مار دیئے۔ کتاب پڑھتی رہیں انجسار دیکھتی رہیں مضمون لکھتی رہیں مگر جھاڑو کا
 ہی اگر دس بجے کے بعد دی۔ ہمارے ہاں دو دو ماہیں موجود تھیں مگر اللہ بخشے، اما جان کو ابا جان
 صبح کی نماز پڑھ کر آنے نہ پاتے تھے کہ گھر چنیدن کر کے رکھ دیتی تھیں۔ اندھیرے منہ جھاڑو دیتی
 تھیں اور کسی کو کانوں کان خبر نہ ہوتی تھی۔ اما میں بھی تھیں بہو میں بھی اور بیٹیاں بھی۔ مگر اٹھویں
 دن خود کھڑے ہو کر بھنگن سے پاخانہ دلو دیتی تھیں۔ دو پہر کا کھانا کھا کر میں ان کے ہاں سے
 آئی تھی، جب میں ہاتھ دھوئے آئی اور اما پانی لائی تو تھنڈا برقت، جب تو وان بیوی نے
 ہاتھ دھوئے تو خفا ہوئے لگیں کہ پانی گرم کیوں نہیں کیا، میں منہ سے کچھ نہ بولی مگر دل میں حضور
 میں نے کہا کہ اگر گھر والیاں نماز کی پابندی تو یہ وقت نہ ہوتی۔ ہمارے ہاں ہر وقت بانی کی
 گہریا وضو کے واسطے اولے پر رکھی رہتی تھی۔ جس نے پانی لیا اسی نے بھر دیا تاکہ وضو کے
 واسطے پانی گرم موجود رہے۔

خدا کی شان ہی یہ جو یاں جنکو خدا سے واسطہ نہ نہر ہے عرض اگلی بیویوں پر منہ آئیں
 اور یہ نہ سوچیں کہ جو کچھ تھوڑا بہت، بچہ م ان کا موجود ہے۔ یہ ان ہی مرئیوں کی بدولت -
 ورنہ تو بڑوں کی آن کا خاتمہ کر ہی چکی ہیں۔ ہنسی تو کیا خاک آتی ہر رونے کا وقت ہے
 کہ جن کے یہ گن ہونے تو قوم کے ہمدرد نہیں اور اصلاح قوم کی تجویزیں سچیں اور جو قابل فخر یا
 زندگی بسر کریں وہ بے خبر اور مطلب خوری بھی جائیں۔ ہمارے مذہب مقدس نے خیرات
 کے واسطے جو حکم دیا ہے کہ جس قدر پود شیدہ دو گے اسی قدر ثواب کے مستحق ہو گے۔
 بچہ شکر کا عمل اسی پر تھا۔ مگر تعلیم یافتہ اس حکم سے بہت پرے ہیں ان کو اگر کچھ لینے
 کی ضرورت ہوتی ہے تو ایسے موقعوں پر جہاں کافی شہرت اور پورا نام ہو نہر ستوں

میں شائع ہو۔ جلسوں میں پکارا جائے۔ مجمع میں اعلان ہو۔ جو تھاروز سواجن ترقی نسواں کا جلسہ ہوا تھا! اس ہڑاد پٹری سے بیویوں نے چندے لکھوائے ہیں کہ میں حیران ہو گئی۔ نقد تو صرف دو تین ہی نے دیا۔ باقی خدا معلوم دیں یا نہ دیں اور میں تو کلب میں۔ مگر جنت اُن کے نام پکائے گئے ہیں تو چہرے خوشی کے مارے کھل رہے تھے۔ یہ ہر دو سچی خیرات جس پر تعلیم یافتہ گروہ پھولانہیں ساتا اور سمجھتا ہے کہ ان چندوں کی شرکت سے خدائی خزانے جنت کے باغ اور مغفرت کی تحریریں حاصل کر لیں۔ یہ ہر ہماری پڑھی کہی بیویوں کی خیرات اور تعلیم یافتہ گروہ کی زکوٰۃ اور صدقات۔ میں بھی حال کا ایک اقدہ ساقی ہوں۔ جس سے مکمل معلوم ہو گا کہ ان اللہ والیوں کی خیرات کیا معنی رکھتی ہے اور زکوٰۃ سے کیا مطلب ہے۔

شہر میں نئی نوٹیلیوں کا جو جھرمٹ ہے اس کی سترماج ہماری اراکمی بیگم صاحبہ ہیں۔ بی بی ماشا اور ادھیڑ کر سینگ لگا کر بچھڑوں میں مل گئی ہیں۔ ان ہی کے گھر پر چلے ذعیرہ ہوتے رہتے ہیں۔ انجن کی بانی وہ ہیں۔ ترقی نسواں کا مشہور وہ تعلیم یافتہ گروہ کی منڈہ وہ انجباروں میں نام اُن کے اشتہاروں میں کام اُن کے وہ قوم کی محبت میں ایسی سترق ہوئی ہیں کہ کوئی سانس نعرہ قوم سے خالی نہیں جاتا۔ جس طرح حافظ کو کلام آجی حفظ ہوتا ہے۔ ان بچاری کو قوم حفظ ہو گئی ہے کہ مثبت روز قوم کے سوا اُن کی زبان سے کوئی لفظ نکلتا ہی نہیں۔

صبح کی نماز سے فارغ ہو کر میں کلام اللہ پڑھ رہی تھی اور یہ وقت تھا کہ ہلکی ہلکی پہاڑ پڑ رہی تھی۔ سڑی کے ماسے دانت سے دانت بچ رہے تھے اور تھوڑی تھوڑی ذریعہ بادل گرج جاتا تھا اور بجلی بھی چمکتی تھی۔ دنتہ ایک بڑھیا بڑھیا شکل تمام میرے گھر میں اخل ہوئی! اس کسبم پر ایک معمولی زدہ پٹا پٹا یا کرتا، پا جا رہا تھا۔ سر پر وہ چادر تھی۔ جس میں نون باندھنے کی جگہ نہیں۔ یہ بیمار تھی اور صرف بیمار ہی نہیں اس کی سیدھی ٹانگ میں زخم تھا۔ چلنا قیامت اور بات کرنا مصیبت میں اس کی صورت دیکھ کر دروازہ میں گئی۔ خدا دشمن کو وہ حالت نہ دکھائے۔ سڑی کی وجہ سے وہ تھر تھر کانپ ہی تھی۔ میں قریب گئی اور اس کی کیفیت

پوچھی تو وہ جواب نہ دے سکی۔ میں اس کو لے کر اندر آئی، کبسل اڑا دیا اور چار بھائی۔
 جیسے کہ حواس رست ہوئے تو گو اس کو بخار بہت تیز تھا، مگر اس نے کہا۔ میں یہ سنکر
 کہ یہ تیم خانہ ہی چلی آئی۔ میں بڑھیا ہوں مگر مجھ سے زیادہ کوئی تیم بھی قابل رحم نہ ہوگا۔ تو اترا
 فاقوں اور پے در پے مصیبتوں نے میری کمرہمت توڑ دی۔ میں صرف اس قدر چاہتی ہوں
 کہ دونوں وقت میرے پیٹ میں ٹکڑا اڑ جائے اور میں جب تک بیمار اور محنت کے قابل ہوں
 فاقوں کی تکلیف سے بچ جاؤں۔ میں نے جو کچھ میرے پاس موجود تھا اس بیمار دکھیااری کو کھلایا اور
 شام کو دوڑی منگو کر ان حافظ قوم بیوی کی خدمت میں پہنچا۔ جس وقت بڑھیا پہنچی ہے
 تو انہوں نے ایک ہٹھا مارا اور کہا میں اگلے زمانہ کی بیوقوف نہیں ہوں کہ تم کو محنت کی روٹیاں
 دیں تم لوگوں نے اپنا دھیرہ بھیک اختیار کر لیا ہے۔ جس کی وجہ سے ہکوما مایسرا تا حد سے
 زیادہ مشکل ہو گیا۔ میں تم کو اس شرط پر اپنے ہاں کہہ سکتی ہوں کہ تم میری ملازمت قبول
 کرو، ورنہ ہنزیرات میں ہرگز ہرگز میں تم کو مستحق نہیں سمجھتی۔ قوم مر رہی ہے مسلمان
 برباد ہو رہی ہیں۔ ایک تمہاری ذاتی ضرورت سے بہت زیادہ قوم سلوک کی مستحق
 ہے۔ میں تم کو ایک پیسہ بھی دوں تو فضول ہے۔ کیونکہ یہ پیسہ تم سے بہت بہتر موقع
 پر صرف ہو سکتا ہے۔

جس وقت اس بھصیب عورت نے یہ واقعہ مجھ کو آکر سنایا تو میں لرز گئی۔ میری
 آنکھیں ہر سماں بھی دیکھ چکی ہیں جو آج کہیں نظر نہیں آتیں شکل سے تو برس کی ہوں گی۔ ایک
 روز کا ذکر ہے۔ منجھلی چچی جان کے پاس بیٹھی کھانا کھا رہی تھی۔ اتفاق سے گھر کی سقنی آئی
 اور اس نے برقع اتار کر کھدیا اور سیدھی آکر ہائے پاس بیٹھ گئی۔ بیچ کی گٹھا اس کے چہرے
 پر چھائی ہوئی تھی اور فکر کا مینہ اس کی صورت پر برس رہا تھا۔ کچھ دیر خاموش رہنے کے
 بعد چچی جان فرمائے لگیں۔

لو انصیبنا ایسی چکی چکی کیوں بیٹھی ہو خیر تو ہے۔

نصیباً بیکم کیا تاؤں پڑتی پر پڑ رہی جو آدمی کیا ہوئی تپھر ہو گئی۔ کہا تھک یہوں اور کبتک اٹھانوں بنیے سے کر یا کے نوع پر میں کے چوبیس دینے کے تھے اس طرح تو اس کا پوت پور کیا۔ بنیے مرے نے گھر کی مٹی لے ڈالی، ادھر جانہ ہوا اور ادھر اس کا تعاضا موجود ڈھائی برس تک تو بیاز لیتا رہا و دو کم ڈیرہ مہی یوں لیے اور پھر صل مانگی کہ نائن کر تا ہوں۔ ہاتھ کلا دیکر اس غم سے سہجہا چٹھایا۔ گیارہ روپے کم تھے وہ میں نے کہا لاؤ داروغہ جی سے لیلوں لاکا تو اُن کے ہاں کام کرتا ہی ہے۔ تنخواہ میں کتو ادو گئی۔ روپے تو انہوں نے دیدئے، مجھے بھی خیال نہیں ہا اور انہوں نے بھی کہی نہ مانگے۔ اب اُن کی بدلی ہو گئی کج جا رہی ہیں اور یہ کہتے ہیں کہ ہم امیر کو ساتھ لیجا میں گے یا تو ہمارے گیارہ روپے دیدے۔ نہیں تو جب روپیہ بہیج دے گی بچہ کو بلا لیجو۔ بہلا بیوی دیکھو تو ہسی نو برس کا بچہ میں کالے کوسوں کسوں سے بہیجوں۔ اب تو کوئی چیز بھی ایسی نہیں جس پر روپیہ لے لوں۔ اُن کے دنوں کی دو خشکیں پڑی ہوئی تھیں۔ لیکر گئی تھی۔ سواد و روپے ملے ہیں۔ اور داروغہ جی نے غصیب کر رکھا ہے کہ بچہ کو گھر سے باہر نہیں نکلنے دیتے۔ مجھے بھی نکال دیا ہے کہ ہمارا منہ نہ کہا۔ روپیہ دیتی ہے تو دیدے اور بچہ لے جا نہیں تو نکل جا۔

میں چچی جان کی عادت سے اچھی طرح واقف تھی وہ اپنے دم پر تو کہی ایک پیسے بھی نہیں اٹھاتی تھیں۔ ہاں مسجد میں مدرسوں میں تیم ثانوں میں نعرہ یوں میں تھی تھیں اور جی کہو لکھ دیتی تھیں۔ خود تو وہی چہ برس کا لکھا۔ بہت بڑا احسان کیا اور ایسا ہی سیکے ہوئے تو اس تو وہی ابراوی کہنے سننے سے پانچویں چھٹے برس اس کی روئی بدلوالی مگر ہر سال سو کاف اللہ کے نام کے تاغ نہ موتے تھے۔ جو کچھ کرتی تھیں اس طرح کرتی تھیں کہ کانوں کان کسی کو خبر نہ تھی ہوتی تھی اور اگر تپہ لگ گیا اور کسی نے منہ پر رکھ دیا تو ہاتھ جوڑتی تھیں کہ خدا کے لئے زبان سے نہ نکالو خدا قبول کرے۔ نصیباً کی بات سنکر منہ سے تو کچھ نہ بولیں چسکی اٹھٹیلنے لگیں کوئی گنہ ڈیرہ گنہ لے لی جب میں ادھر دہر ہو گئی تو اسکو روپے دیدئے اور وہ دعا

دیتی اپنے بچہ کو داروغہ جی کے پیچھے سے چھڑالائی۔

یہ بچہ موجودہ خیرات اور انکی خیرات اور دیکھ ہونا زاورا عراض کی کیفیت میں نے
 یہ بہت سوٹی موٹی باتیں بیان کی ہیں جو رات دن تم اور میں کچھ رہی ہیں، اور تم میں سے
 جو زندہ رہیگا وہ دیکھ لیگا کہ یہ دعیاں آسلیم پانی کے جیاب اور دھوپیا کے سراب سے زیادہ
 وقت نہیں کہتے، ہاں دور قدیم و جدید کا امتیاز میں یہ ضرور نظر آ رہا ہے کہ ان بویوں
 میں بہ چٹک ٹکٹان کے لباس ایسے زرق برق ان کی زبان میں ایسی طر آ رہا ہے ان کے
 چہرے ایسے چمکے پیسے نہ تھے وہ سیدھی سادی انکا لباس بالکل معمولی انکی زبان میں وقت
 کام کرتی رہی اور انکے چہرے بھولے بھالے تھے۔ انکی زندگیاں ختم ہو گئیں۔ انکے وقت
 گذر گئے اور اب تم کو وہ صورتیں نظر آئیں گی مگر ان کے تمدن انکی زندگیوں کا انکے عادات
 و خصائل کا کھوٹا بہت پتہ اس زمانہ کے گیت اس وقت کی لوریاں تم کو دے رہی ہیں مگر
 یہ بھی اب تم توڑ رہی ہیں، وہ جب بات کو اپنے بچوں کو پہلو میں لیکر سوتی تھیں۔ تو ایک لطف
 و غلط ایک پر مغز لکچر روزانہ ان کے سامنے دیتی تھیں اور اس کو وہی دو کو کہانی کے
 رنگ میں ڈبو کر دکھاتی تھیں تاکہ دلچسپی میں کوئی خرق نہ لے جو باتیں کج کندر کارٹن
 بہترین ہستار اور منتخب ہستایاں توں اور برسوں میں سکھا سکتی ہیں بہ آسانی اس
 پیرا پرینڈ میں نشین ہوتا تھا اور لیا جتا تھا کہ مرتے وقت تاک نہ من سے نہ نکلتا۔ اب
 یہ کہانی کہنے والے تو خیر خصمت ہوئے ہی تھے افسوس یہ ہے کہ کہانیاں بھی ناپید
 ہو رہی ہیں۔ گیت اڑ گئے کہیں بھولے بسر سے نہ آواز کان میں آجاتی۔ ورنہ اس لئے
 کہ انکی نسبت و قدیم سے جو قابل نفرت ہیں۔ لیکن ابھی ہماری آنکھیں ان معمولی باتوں
 میں بھی جو انکی دلچسپی کے شغف اور خوشی کے طے ہوتے تھے ان کا خلوص ان کی
 نیکیاں مٹی اور انکی قابل فخر زندگی کی جھلک دیکھ رہی ہیں۔

آج یہ وقت ہے کہ میں اپنے کانوں سے کئی دفعہ یہ آواز سن چکی ہوں کہ امیر اور غریب کا

رشتہ کیا۔ جو ایسے ہی اس نے اپنی قوت بازو سے اپنی کوششوں سے اپنی محنتوں سے روپیہ حاصل کیا۔ اس لئے نہیں کہ وہ غریب بہن بھائی کی نذر کرے اور اپنے سزا سے اس کی خدمت کرتا رہے۔ مگر پیار ہی بچو! دور قدیم کی تربیت یہ نہ تھی وہ تم کو تدبیر، افلاس کو تقدیر اور واقعات کو اتفاق سے تعبیر کرتے تھے۔ اُنکے ہاں ایسے دور غریب سب کی کھنٹیت ایک سخی والدین اولاد کے مختار ہوتے تھے اور اُنکے سامنے بچوں کی اتنی مجال ہوتی تھی کہ خوشحال لنگھال کو ٹیڑھی بنگا ہے دیکھ لے۔ اُنہوں نے یہ سمجھا کہ کہیں دینے والا لینے والے کو حقارت نہ دیکھے، اپنا تمدن ہی ایسا مقرر کر دیا تھا۔ جہاں سب ایک سطح پر آجائیں اُنکی رعیتیں اُنکی تقریبیں میرے دعوے کا نشان ہے رہی ہیں۔ آج سستی ہوں کہ انجمن آرا بیگم نے جو دو ہپور میں جہاں اُنکے شوہر ناظم ہیں۔ بچی کے دودھ چھٹانے کی شادی اس وقت شورش سے بچانی کہ سارا شہر واہ اوادہ کرنے لگا۔ کلکان میں یہ آواز آتی ہے کہ سیدالنبی بیگم نے میرٹھ میں ایسی پارٹی دی کہ سب ننگ ہو گئے۔ دور قدیم میں چہرے کہیں نہ سنے کہ پردے میں شادی چانی اور غریبوں میں بیٹھ کر جی خوش کر لیا۔ ہماری مثل تو یہ تھی کہ جنگل میں ہونا چاہئے۔ دیکھا۔ ہم نے تو وہ شادیاں دیکھیں ہیں کہ امیر کہا تھی پتی۔ زیور جاؤ اور اولیٰ دولت ختمت الی غریب قلم رشتہ دار کے لگے ہاتھ جوڑ رہی ہے کہ خدا کے واسطے بیمار ہو تو روپی گنہنے کے لئے آجاؤ اور مٹی کو اپنے ہاتھ سے ذرا کر دو۔ اس کی اصلی غرض کیا تھی پھر یہ کہ وہی القربی اور سخی البیتم اپنے ذہن میں اس وقت کا ایک گہرا قائم کر لو، تو تم کو اس ماہ کے حالات معلوم ہونگے۔ ایک کھتا پاپتیا بھائی جس کو خدا نے سب کچھ سے رکھا ہے۔ بہن قہمتی سے غریبے مفلس ہے اور شکل سے زندگی بسر کر رہی ہے۔ مگر رشتہ کے اعتبار سے دو نو برابر ہیں۔ ایک باپ کی اولاد یا باپ کے پیٹ میں پاؤں پہلائے دولت کا امتیاز اور تغیر کی مصیبت رشتہ کی مساوات میں خارج نہیں ہے۔ وہ اپنی دولت میں خوش ہے تو یہ اپنی مفلسی میں مگن۔ بھائی کے ہاں بیٹا ہوا۔ تو اس وقت کا تمدن اس طرح شروع ہوتا ہے۔ یہ مثل ملحوظ ہے

کہ بہن پچاس برس کی اور بہائی پانچ برس کا یعنی دو نو برابر ہیں۔ بہائی اگر بچہ اور بہن جو بہا
 بھی ہے تو بچی وہ بچہ اس بڑے بہیا کے حقوق سے غافل نہیں ہو سکتا۔ ہاں تو بھائی کے ہاں
 بچہ پیدا ہوتا ہے۔ بہن چونکہ عورت ہے۔ فطرتاً یہ تسلیم کر کہ بھائی کو خدائے یونہی کہا گیا ہے
 کے ماں اچھل پڑی۔ چونکہ وہ اس خوشی کے موقع پر بھائی کی کمائی میں حقدار ہے
 نیلگ جوگ کے بھلنے سے اس کو اس موقع پر بہت کچھ ملے گا۔ مگر ایسا نہ ہو کہ اس کی
 مفلسی بھاج کی نگاہ میں جو ذلت ہو جائے اسی لئے پہل اس کی طرف سے ہوتی ہے
 اور سب سے پہلے وہی ہستیجہ کا کارٹا ٹوپی تیار کرتی ہے اور خود لیکر بھائی کے یہاں پہنچتی ہے
 خدا اس وقت کی زچہ گیری کو دیکھتا۔ بہن کیا کہہ ہی ہے۔

” میں تو ہولر سنکر آئی۔ بیرن بہیا میں تیری ماں کی جانی“

اللہ اللہ کیسا موثر وقت ہے، بھائی بھاج خدا کی اس نعمت پر باغ باغ میں چاروں
 طرف سے مبارکبادیں مل رہی ہیں۔ ہر شخص اپنے اپنے حق طلب کرتا ہے کہ ذمہ داریوں
 کی چھوٹی ہوئی بہن کی یہ صدا اس بہانہ سے کان میں آتی ہے۔ وہ بھیک نہیں مانگتی
 اپنا حق نہیں جتاتی پہلے اپنے آنے کی وجہ بیان کرتی ہے اور کہتی ہے۔

میں تو ہولر سنکر آئی۔ بیرن بہیا میں تیری ماں کی جانی

اس جہ کو بیان کرنے کے بعد یہ ساختہ اس کی نگاہ بچہ پر پڑتی ہے۔ دل بھر آتا ہے
 بھائی کی محبت جو سن کرتی ہے اور دل سے یہ دعا نکلتی ہے۔

یا غوں میں جیسے ام پہلے ہے ایسے پہلے میرا بھائی

بیرن بہیا میں تیری ماں کی جانی

اب اس کو اپنی غربت اور بھائی کے متول کتھیاں آتا ہے اور سوچتی ہے کہ بہائی تو خیر
 میرا اپنا ہے۔ کہیں بھاج مجھ کو غریب سمجھ کر حقارت سے نہ دیکھے۔ یہ خیال آتے ہی
 وہ بھاج سے کہتی ہے۔

”جیسے میری بھانج جیسے میرا لالہ منہ سہنی نہیں آئی“ خالی
 بھانج کو دعا دیتی ہے۔ پتیلے کی درازی عمر کی خواہش کرتی ہے اور وہی زبان سے اپنا
 مطلب بھی کہہ دیتی ہو کہ سہنی نہیں آئی۔ یعنی خالی نہیں آئی ہوں
 تیرے لالہ کو سہنی سے کٹے تجھ کو میوہ ملائی
 بیرن بہتیاں تیری ماں کی جسانی
 ابلتا کہہ چکی تو اپنا حق جتاتی ہے اور گس و سے کہتی ہے کہ تو لگی اور لیکر جاؤ گی۔
 شو کے چڑھن کو گھوڑا لو لگی تو اپنے بدن کو جوڑا
 چھاتی دہلائی روپیہ تو لگی ہرنی لٹ کی دہلائی
 بیرن بھیا میں تیری ماں کی جسانی

سبحان اللہ کیسے مزے کی باتیں اور پر لطف معاملات ہیں کہتی ہے وہ خاوند کے واسطے
 کھٹا اور اپنے واسطے جوڑا۔ یہ دونوں چیزیں تو الگ لونی اور ابھی صلی نیگ ماتی ہے تم نے
 خواب میں بھی یہ باتیں سنی ہونگی اس وقت تاک ماں اپنے بچہ کو دودھ نہ سکتی تھی جب
 کس کو بھی یعنی زچہ کی تہہ۔ اگر بھانج کا دودھ دودھ سے نہ دھوئے اور سر کی ایک لٹ
 دودھ نہ لکائے۔ یہ باتیں جو محض جہالت معلوم ہوتی ہیں۔ ان کو زیادہ غور سے
 دیکھو تو لگی باریکیاں معلوم ہونگی۔ دودھ سے چھاتی دھوئی جائیگی، تو ظاہر ہے
 کہ دودھ زیادہ ہوگا۔ اس نسخہ کو رسم کا لباس پہنا کر نیگ بنا دیا۔

ادھر نندنے دودھ سے چھاتی اور لٹ دہلائی۔ ادھر زچہ نے بچہ کے منہ میں دودھ
 دیا۔ بتاؤ کیسا تھا یہ تمدن احسان ہے نہ کرم۔ بہائی اپنی حیثیت کے موافق سے دلا کر
 بہن کو نصیحت کرتا ہے۔ اور بہن خوش و خرم اپنے گھر روانہ ہو جاتی ہے۔

یہ باتیں جہالت اور لٹو لگی جاتی ہیں۔ یہ میں بھی جانتی ہوں کہ سنا نہ کی قدر یہ جو
 آبدار خاک میں ملا چکی اور بھر ہر نظر ڈالو یعنی نفسی کا عالم ہے کہ وقت آئے گا کہ انصاف پسند

انہیں اس تمدن کو ترسیں گی، اور ان زندگیوں پر حسرت کے آنسو بہا کر اپنا سر پٹ لیں گی۔ ان بیویوں کی چال دیکھ کر کی تھی، وہ روپیہ کو اپنی ملکیت کے ساتھ شوہر کی امانت سمجھتی تھیں اور جانتی تھیں کہ یہ کس مصیبت سے ہاتھ آیا ہے۔ بچا کہ چہا کہ کسی نہ کسی طرح وقت بے وقت کے واسطے کچھ نہ کچھ لگا رکھتی تھیں۔ آج ہم یہ دیکھ رہے ہیں کہ ہند بگہروں میں ماشاء اللہ خرچ آمدنی سے ڈیوڑھے اور دو گنے۔ اگر گرائی بڑھ گئی ضروریات زیادہ ہو گئیں تو اس کے ساتھ آمدنی میں بھی آسمان زمین کا فرق ہو گیا۔ دس دس روپے میں اُچلے خرچ تھے، اچھا پنتے تھے، بیٹیاں بیاتے تھے جیثیت کے موافق چیزیں بھی دیتے تھے۔ برائیں چڑھتی تھیں چڑھاؤ ہوتے تھے۔ اس ہی آمدنی میں سب کچھ ہو جاتا تھا۔ قرعہ تھا نام آفت تھی نہ پریشانی۔ اس زمانہ میں تو بچاؤ روپے کی نوکری معراج تھی۔ آج بچاؤ روپے میں خاک اڑ رہی ہے اور اس کی بڑی بڑی جہ صرف یہی ہے کہ وہ تمدن نظر ہر مذہب کے علیحدہ ہو کر اس کی ہر شاخ کہیں کہیں کسی کسی جگہ نہ رہے کے تحت میں اپنا کام کر رہی تھی۔ اب یہ تمدن لاکھ اہل تمدن مذہب کے دعوے زور شور سے کریں مگر ان کا ہر کام اور ہر بات مذہب کے ہزاروں کوس دور ہے۔

(۱۸)

میں صرف اتنا چاہتا ہوں کہ اس گلہ کے پھول کو اپنے ہاتھوں سے اس میں رکھوں کہ شرمندہ بھی ہوتا ہی یا نہیں۔ اللہ ربی اکرم۔ آپ بی۔ اے میں کامیاب ہونے کے بعد اب ایل ایل بی کی کوشش کیوں نہیں کرتے۔

حامد۔ اے شیخ نورانی اے حسن کی دیوی۔ تو جس کے ہاتھ میں اس وقت حامد کی موت زلیت ہے۔ جس کے ہر قدم پر حامد کی جان لوٹ رہی ہے۔ لئی میری بات کا جواب ہے۔ اور میری درخواست قبول کر۔ درہ خوب جدید ہے۔

اکرم۔ میری سمجھ میں نہیں آتا کہ اس گلاب کے پہول سے آپ کو کیا سرت حاصل ہوگی اُس روز بھی آپکے خواہ مخواہ ضد کی اور لالے کا پہول میرے ماتھ میں ڈیا۔

تھاندر میں انسان نہیں یوانہ ہوں، میرے ہوش و حواس میری عقل مجھ سبک تھ سے جا چکے۔ مجھ کو اب دنیا اندھیر اور جینا و بال تو میں ات کو عالم تنہائی میں جب صرف آپکا خیال میرے پاس ہوگا، آپ کی صورت میرے روبرو ہوگی۔ اس مونس و ہمزبان پہول سے جس کو یہ خرقہ حاصل ہو جائیگا۔ اپنا دل بہلاؤں گا۔ یہ نغم غلط کریگا، اور میرے زخم پر جواب ناسور ہو گیا ہے۔ سر ہم کھے گا۔

اکرم۔ لائے مجھے عنایت فرمائیے۔

حامد۔ اتنے کم کے ساتھ تھوڑا سا کم اور بھی..... مجھ کو اجازت ہو۔

اکرم۔ او۔ ضد! ہٹ۔ فضول۔ کیا لغویت ہے۔ اچھا لو۔

حامد۔ آہ۔ آہ۔ آہ۔

(۱۹۱)

محترمہ ضیہ بیگم صاحبہ، مہتمم مدرسہ نسوان سلام سنت الاسلام میں آپ کے مدرسہ کی شاگردی بی رئیس النساء سے جو پچھلے ہفتہ میں امتحان نیت اور اردو میں کامیاب ہوئی ہیں۔ نکاح کا خواہشمند ہوں۔ کل میں نے جس عزیزہ کو آپ کی خدمت میں پہنچا تھا وہ میری معتبر بہن ہیں اور میرے مزاج اور میرے عادات و خصائل سے پوری طرح واقف۔ اس نے چونکہ ہر طرح اپنا اطمینان ظاہر کیا ہے اس لئے مجھے امید ہے کہ آپ میری درخواست کو منظور فرما کر سنت رسول کے موافق اس نکاح کو انجام دیں گی۔ مہر موبل دو ہزار روپے دینے تک مادہ ہوں۔ اور بالفعل محکمہ انیون میں ساٹھ روپے ماہوار کا ملازم۔

نیاز مند نور اللہ

آپا جان تیم لڑکی ہے، جہیز وغیرہ کچھ ہے نہیں! اس لئے ہم چڑھائے کے متعلق گفتگو نہیں کرتے۔ پرسوں جمعہ عیدِ مسلمان ہے۔ میری رائے میں نماز کے بعد نکاح ہو جائے۔ اور رفیہ اپنے گھر رخصت ہو۔ اس میں شک نہیں کہ رفیہ اس وقت مدرسہ بہرہ کامول ہے اور اس سے جھکے جو کچھ مدخل ہے میں بیان نہیں کر سکتی۔ مگر کہاں تک اس کو بٹھائے رکھوں گی خدا کا کام ہے۔ خدا کسی اور لڑکی کو اس قابل کر دیکھا۔ لڑکے کے متعلق میں نے اجماعی طرح اطمینان کر لیا ہے۔ بہت شریف بچہ ہے اس کے ماں باپ بے مانس ہیں۔ پہلے انہوں نے رفیہ پرچا تھا۔ میں نے کہا لڑکے کی طرف سے شرع اسلام کے موافق پیغام بھجوا دیجئے۔

بڑی بہن۔ بس تو جب تم ہر طرح اطمینان کر چکی ہو، تو پھر دیر کی کیا ضرورت بسم اللہ کرو اور پرسوں اس فرض سے سبکدوش ہو جاؤ۔

(۲۰) ۱

تم بھی بعض دفعہ یہی بیوقوفی کی بات کہہ دیتی ہو کہ آگ لگجاتی ہے۔ اکرم کو بروں کی کیا کمی! اور ایسی اس کی عمر ہی کیا ہوگی۔ کس برس کی لڑکی تو ولایت میں بچہ بھی جاتی ہے۔ جس وقت تم نے ارادہ کیا اس وقت اتنے پیغام آئیں گے کہ انتخاب شکل ہو جائیگا۔ نازدانی عزت آج شہر میں جواب نہیں کہتی۔ اب تعلیم نے اس کو اور بھی مشہور کر دیا۔ خواہشمند تو بیسیوں مگر ایسا لڑکا میری نظر میں تو کوئی نہیں۔ جو اس کے قابل ہو سکے۔ چھوٹی ہی سی تھی بلکہ اما جان کی زندگی میں سچیلے چھانے پیغام دیا تھا۔ مگر وہ لڑکا اب مر مر کرائٹر میں پاس ہوا ہے۔ خود بڑی آپا جان کا بچہ ناصر موجود ہے۔ چہلوں اشارہ پا جائیں تو گھر کی بیٹی لے ڈالیں۔ مگر لڑکا ایسا چاہئے جو کم سے کم بی، اے ہو تاکہ اس کی قابلیت کی قدر کر سکے۔

بیوی۔ میں صرف اس لئے کہتی ہوں کہ آج ہیذ بھر ہوا اس نے مجھ سے شادی کے متعلق گفتگو کی تھی۔ اپنے واسطے نہیں بلکہ اسلام کے موجودہ طریقہ پر۔

میاں۔ ہاں تو اس کے معنی یہ ہیں کہ وہ خود شادی کی خواہشمند ہے۔ ہمارے طریقہ پر تو

ضرورت قابل ترمیم ہے۔ اور میری رائے میں میاں بیوی کو خود انتخاب کی اجازت دینی چاہیے۔ تم نے کیا کہا۔
 • بیوی - میں نے یہی کہا، جو تمہاری رائے ہے۔

(۲۱)

گو اس میں کیا قباحت ہے کہ تم چھپراتنا رحم کرو کہ زیادہ نہیں صرف ایک نعرہ دینا اپنی صورت چند لمحوں کے واسطے مجھے دکھایا کرو یقین کرنا مس اکرم تمہاری ملاقات کے فوری اثر سے جو مسرت حاصل ہوتی ہے، وہ اس قدر پائیدار ہے کہ آج تک نہ ہوں ورنہ میری دنیا اور میری زندگی تو ختم ہو چکی۔

ہاں ہاں ڈیرس اکرم کس منہ سے شکریہ ادا کروں، میری آنکھوں کو شرف قبولیت عطا فرمایا اور مجھ کو بھول لے لیا۔

اکرم - میں جب موقع ہوتا ہوں تم سے گفتگو کر لیتی ہوں۔ بہت سے تمہاری طرح دنیا سازی کی باتیں مجھے نہیں آتیں۔ میں کس طرح روزانہ ملنے کا وعدہ کروں۔ وعدہ خلافی سے زیادہ دنیا میں کوئی غلطی انسان سے نہیں ہو سکتی۔ میں تم سے کہی وہ وعدہ نہیں کر سکتی جو میرے اختیار میں ہے۔

حامد - میں صرف اس وقت اس نازک ہاتھ کو جس نے میری عزت افزائی کی اپنی آنکھوں سے لگانا چاہتا ہوں۔ اور یہ آپ کا ایسا احسان ہو گا کہ میں اسکو نہیں بھول سکتا۔
 اکرم آپ بعض اوقات بہت بے جا ضد کرتے ہیں۔ لیجئے۔

حامد - یہ ہاتھ چنبیلی کا بھول ہے جس کی نازک پنکھڑیاں میری آنکھوں کو فرحت سیر دل کو طراوت میری روح کو تازگی اور میری جان کو تقویت بخش رہی ہے۔

اکرم - ہاں آپ نے اس سے کہا تھا کہ آپ پاپ سے ملیں گے میرا خیال ہے آپ کو شاید فرصت نہ ہوئی۔
 حامد - واہ میری منہ میری سینہ میری جان کی مالک میری دل کی مالک اکرم اچھی قدر دانی

کی۔ میں نے دو دفعہ ملنے کا قصد کیا۔ اوگسٹوں میں ہاں ہلتا رہا۔ مگر میری ہمت پڑی کہ میں اس کے متعلق کچھ عرض کر سکوں۔ اب جو کچھ بھی ہو دل کرہ اگر کے آج عرض کر دوں گا۔

اکرم۔ آپ کو میرے سامنے تو ہر قسم کی ہمت ہو جاتی ہے اور ایک باضابطہ معاملہ میں آپ اتنے پست کہبت ہوتے ہیں۔

حامد۔ تمہارے رحم و کرم میری حوصلہ افزائی کرتے ہیں۔ تمہارا حسن میل دل بڑھاتا ہے اور تمہاری پیاری صورت مجھ کو ترغیب دیتی ہے۔ کہ میں اپنی درخواستیں تمہارے سامنے پیش کر دوں۔

اکرم۔ تو آپ ان سے کب ملیں گے۔

حامد۔ کل انشا اللہ ضرور عرض کر دوں گا۔

اکرم۔ اچھا رخصت!

حامد۔ میں کس طرح کہوں یہ صورت جو اس وقت پیکر اکرم میں میرے پیش نظر ہے میری آنکھوں سے اوجھل ہو کر میری جان پر بنا دی گئی۔

اکرم۔ تم نے پھر وہی رٹ شروع کی۔ اچھا (ما تھیلے گا ہے) گوڑیائی سٹر حامد۔

(۲۲)

تنے اگلے ہفتے میں بھی یہی کہا تھا کہ اب کے انشا اللہ کہتے ہیں۔ پنے دونوں ہسپتال کے امانت کو ہسپتال میں اس وقت خاموش ہو رہی۔ لیکن ان کے تمہاری نیت پھر وہی معلوم ہو رہی ہے۔ تم ماشاء اللہ ساٹھ روپے کے نوکر ہو گھر میں ماما ہی باہر نوکر۔ اچھے سے اچھا کہتے اور بہتر سے بہتر بنتے ہو، میری کوئی ضرورت کہی کی نہیں رہتی۔ بچوں کے سب کام پورے ہوتے رہتے ہیں۔ مگر افسوس ہے ہماری حالتوں پر کہ ضعیف العمر والدین جو آج ہماری مدد کے محتاج ہیں اور جبکہ اگر سچ پوچھو تو ہم کوئی زور نہیں بچانے کے لیے کی راہ چھپیں اور ہمارے پاس سے زیادہ تم گھر کے سب سے بچوں کو متوقف کر دو۔ کپڑا اگلے ہفتے میں آجائے گا۔ گئی دس کا نہیں پانچ کا منگواؤ۔ مگر

اُن کے میں منپے آج ہی روانہ کر دو۔

نور اللہ۔ میں تمہارے اس خیال کا بیجا حسانتہ ہوں اور مجھے بڑا افسوس ہے کہ میں اُنکی خدمت پہچے ہینہ میں نہ کر سکا۔ مگر کیا کروں اگر ہرچہ دیتا ہوں تو اسی ہینہ کی سی تکلیفیں پھر نظر آرہی ہیں۔ کون سے خراج کم کر دوں۔

رہیں انسا۔ اُنکی زندگی کا بھروسہ نہیں۔ دنیا ہمارے سامنے کہلی ہوئی ہے ہم ہزاروں کامیں گے اور اٹھائیں گے۔ مگر وہ موجود نہ ہونگے۔ جب تک ان کا سا جہا ہمارا کمانی میں سے ہمارا فرض ہے کہ ہم نہ صرف اس کو پورا کریں بلکہ اپنا فخر ہمیں جس وقت نہ ہونگے اگر ہم ہزار روپے بھی اٹھادیں تو وہ پکے دل سے دعائیں دینے والے ہم کو میسر آئیں گے۔ ہکو تو تکلیف ہی تھی ہے۔ لیکن جنکا کوئی سہارا نہیں اپنر تو شاید نلتے ہی ہو رہے ہونگے۔ کس بقراری سے وہ ڈاکیہ کی راہ دیکھتے ہوں گے، اور جب یہ سنتے ہوں گے کہ کچھ نہیں تو ان کا دل کیا کہتا ہوگا۔ یہ میں جانتی ہوں کہ اُن کے دل بددعا نہ دیں گے۔ مگر اب ایسے محبت کرنے والے ہکو دنیا میں

میسر نہ آئیں گے۔ سچم اُنکی خدمات کی کچھ قدر نہ کی۔ مجھ کو یاد ہے۔ میں نے کسی کتاب میں پڑھا ہے کہ ایک فقہ حضرت حسن بصری بازار میں تشریف لیجا رہے تھے اُنہوں نے ایک شخص کو دیکھا

کہ ایک عورت کو اپنی پشت پر لئے چلا جاتا ہے۔ پوچھا۔ یہ تیری کون ہے۔ اس نے کہا میری ما۔ فرمایا کہ بیشک تو اپنے فرض سے ادا ہوا۔ جس طرح یہ بھکو گود میں اٹھائے پھرتی تھی! اسی طرح آج تو اس کو پشت پر لئے چل رہا ہے امام کی یہ گفتگو منکر اس شخص نے کہا نہیں یہ بات نہیں جو ماں فرض سے میں کیا کوئی بھی ادا نہیں ہو سکتا۔ بس کی اور میری حالت

میں میں و آسان کا فرق ہے جس وقت یہ مجھ کو لیتی تھی تو اندر سے اس کا دل میری درازی عمر کا متمنی تھا اور اس کو میری تکلیف اپنی راحت سے بہتر تھی۔ میں اس کو بار نہ تھا لیکن آج جبکہ میری پشت پر ہے۔ مجھ کو بار معلوم ہو ہی ہے اور میری تمنا یہ ہے کہ خدا جلد اس کا انجام بخیر کرے۔ لیکن اس کے دل میں میری موت کا خیال کبھی پیدا ہی نہیں

ہوسکتا تھا۔

کیا خبر سکو والدین کی صورت دیکھنی نصیب یا نہ ہو۔ مگر یہ وقت یاد رہے جا
اور انہی تکلیفیں اگر تم کو نہیں تو مجھ کو خوج آنسو روائیں گے ان کا دل بضرور دکھ رہا ہوگا
کہ بیوی بچوں کے اخراجات کی وجہ سے ہماری تنخواہ بند ہوگئی۔ پچھلے ہیندہ میں تم نے
انکو کچھ نہ بھیجا۔ مگر اسی خوج میں سے بچا بچو کر میں نے اُنکے یہ دن وپنے کمال لیے۔ خدا
واسطے دس یہ لوہور دس اس تنخواہ میں سے ملا کر سب سے پہلے ان کا سنی اہل ذکر اؤ۔

نور اللہ۔ خدا تمہاری عمر میں برکت لے اور تمہاری اس سعادت مندی کا اجر آخرت
میں لے تم نے کچھ نہ کہا بہت درست اور ٹھیک ہے۔ لاد میں سب سے پہلے روپیہ دانہ کردوں
جا تو رہا ہی ہوں اور کچھ منگواؤ اور دہرے لیتا اؤں۔ تمہارا چادرہ آج میں ضرور لاؤنگا۔
بیوی۔ چادرہ لانا شوق سے لانا۔ میں منع نہیں کرتی مگر تم بھی سوچو جس گھر کی بیٹھنے
والی کہیں لانا نہیں جانا نہیں جیسے کپڑے پہن لوگئی کوئی کہنے والا سننے والا۔ اگر کہیں
جانا بھی ہو گیا تو اللہ کا شکر ہی آنے جانے کے کپڑے میرے پاس جو ہیں۔ مگر سب سے پہلے
تم اپنی اچکن کا کپڑا لاؤ۔ باہر کا جانا سب مانا جلنا تم ان باتوں پر کیوں نہیں غور کیا
کرتے میں پرسوں سے دیکھ رہی ہوں کہ اچکن کی کہتی مساک گئی دو ایک دن میں اور
نکل جائے گی ہیندہ بھر پٹی ہوئی اچکن پہنوں گے، نام تو میرا ہی بدنام ہوگا۔ تم اپنی ضرورت
سے نہیں تو میری ہی بدنامی کی خاطر خدا کے لئے سب سے پہلے اپنی اچکن کا کپڑا لاؤ اور
ایک کمری کی دیس لیتے آنا مانا زکو جاتے ہو۔ اگلے برس کی کمری گلے میں چوڑی میں گرمانی کیا
خاک ہوگی۔ روئی میں نے منگوا رکھی ہے۔ انشا اللہ آج ہی تیار کر دوں گی۔

نور اللہ۔ تم تو ہمیشہ یوں ہی مجھو کیا کرتی ہو۔ چاورا آجاتا تو اچھا تھا خبر میں اچکن کا
کپڑا لیتا اؤنگا اور ہاں دعوت کے واسطے تو بتاؤ کل تحصیلہ حاصل آئیں گے انہوں نے
مجھ سے وعدہ کیا تھا کہ نہ اس سال میری ترقی کی سفارش کریں گے اس لئے میں کہتا تھا کہ بھی

ایک وقت کی دعوت کر دیتا۔ مگر تمہارا جی اچھا نہیں اس لئے مجبور ہوں۔
 • یہ سومی۔ میرے جی کا کیا ہو۔ نزلہ زکام۔ کہا نہی سجا کیا ہوا نہیں کرتے۔ تحصیلہ
 صاحب پھر کب آئیں گے۔ ضرور دعوت کر دو۔ میں انشاء اللہ سب ٹھیک ٹھاک
 کر لوں گی میری بیماری کا تم نے اچھا عذر سوچا۔ میرا کیا ہو کوئی بیماری دیکھ کے کام نہ کرتے ہیں۔

(۲۳۳)

رضیہ جینے تم کو بار بار سبھایا کہ تم اپنے گنوں سے باز آؤ۔ اور یہ طہرے چھوڑ دو۔ تم نے
 تمام خاندان کی ناک کاٹ دی شہر بھر میں تمہارا خاکہ اڑ رہا ہے اور دنیا تمہارے ٹھٹھے لگا رہی ہے
 غضب خدا کا میرکلن کی لڑکی جو پانچ ہزار کا جہیز لیکر گہسے نکلی تھی وہ فقیر یوں پہن گئیں
 تیسوں اور رانڈوں کی خوشامد کرتی پھرے جس پر ہمیشہ استاد اور استانیوں کو روک رہی ہے
 آج ذیلیں اور مذہبوں کو سبق پڑھا رہی ہے۔ اس وقت اباجان نہ رہے تو یا تو خود زہر
 کھا لیتے، یا تم کو جان سے مار ڈالتے۔ میں گوجھٹا تھا۔ مگر تمہارے باپ کی جگہ۔ اگر تم
 بڑی عورت بناتیں اور ہماری آبرو برباد نہ کرتیں تو ہم ایسے گئے گئے نہ تھے۔ تمہارے
 کشول کو روٹیاں دے سکتے تھے۔ اس وقت بھی میں میرا صبح و شام پکھا رہی۔ تمہارا
 پاؤں سڑا دو بھرنہ تھا۔ مگر آدمی دیتا اس کو ہی جسکو نے کراچی خوش ہو یہ نہیں کہ گدہ کی
 آنکھوں میں نون آیا۔ اسے کہا میری آنکھیں پھوٹیں۔ خیر صبا کیا ویسا بگتو اور جو بواہ کا ٹو۔
 پردہ کرو۔ بیٹے نے تمہارے نام نالش دائر کر دی۔ اور فیصلہ سے قبل قرنی کا حکم ہی۔ ہٹو، جلدی
 ہٹو، اہلکار تمہارے نوکر نہیں ہیں کہ کہڑے میں گئے۔

رضیہ۔ میاں کیسی فرقی، کس کا غیہ۔ میں نے تو آج تک کسی سے ایک پیسہ بھی قرض نہیں
 لیا۔ ذرا میرے منہ تو بلاؤ۔ کیوں کہہ رہی ہے۔ میرے منہ پر تو پکے۔

اچھن۔ تم سچی اور صاحبک جمعہ اور دلو رام جو چرچ سے فتن پار رہا ہے۔ جو ہٹا
 جس کی ضمانت پر ڈیڑھ سو روپیہ قرض لیا تھا۔ آ پاگربان میں منہ ڈالو۔ جلیا۔

رضیمہ۔ بہانی کیا کہہ جا کر۔ خراکے واسطے چہن مجھ کو بچا۔ میں نے تو ضمانت کسی
یہ نام بھی آج سنا ہے۔ کون میں صاحب کیسا جعدار

چہن! چہا پردہ کرو۔ امین میرے اور تمہارے باوا کا نوکر تو نہیں ہے کہ گھنٹوں پہلے ارہ
پردہ ہوتے ہی دو تین اہلکار۔ پندرہ بیسیلانی۔ گھر میں داخل ہو گئے! اسباب
فرق ہونا شروع ہو گیا۔ مدرسہ کاتیل تیل اور رتی رتی فرق ہو چکا تو بغلی کے کمرے میں لے
دری گاؤٹیکہ برتن بھانڈا سب چیزیں گھٹی رہیں۔ مگر رضیمہ خاموش دیکھتی رہی جب
چہن نے کاغذوں کا بستہ اٹھایا اور کولنے لگا۔ تو اس نے باواز بلند کہا:-

جو آدانا جتا کسی غیر مرنے نہیں سنی وہ چہن تمہاری موجودگی میں کونم دشا

شرعی ہوتے مجمع میں نکلتی ہے میرے بستہ کو ہاتھ نہ لگاؤ۔ یہ میری امانت ہے جس کو
گیارہ برس سے سینہ سے لگائے ہوئے ہوں! چہن یہ تمہارے دیکھنے کی چیز نہیں ہے۔
یہ میرے اس ارث کے راز ہیں جس کی موت مجھے یہ دن دکھا رہی ہے۔ یہ دی کاغذ ہیں۔ مگر
وہ کاغذ جنکو روز ایک فعدہ دیکھتی ہوں، اور زمانہ گزشتہ کو یاد کر لیتی ہوں، یہ میری
بگاہ میں لال یا قوت زرد و جو اسیریم و زر دولت و سلطنت سب زیادہ ہیں مان پر
اگر کسی کی نظر پڑ گئی تو میرا ایمان میرا نفس میرا دل مجھ پر لعنت بھیجے گا کہ میری جد سے ایک
شخص کا راز ایک مردہ معج کاراز گج افشا ہو رہا ہے۔ چہن ان خطوں کے پڑھو اور تب مجھے دیکھ
طاقت و صاحب قبائل عقلمند و ہوشیار۔ مالدار زوردار چہن کے مقابلہ
میں بھصیب تغیر و ذلیل و زلیل۔ مظلوم و مستہ خوار رضیمہ کی وقعت کیا خاک تھی بستہ
بھی اس بات ق شدہ میں داخل ہوا۔ اور تھوڑی دیر میں سیدہ تیم خانہ اور زمانہ مکان
میں دانت کیدنے تک کوٹھکا نہ رہا۔

دو سبکے سے پانچ سبکے تاک یہ مصیبت برپا رہی جب لڑکیاں دارلہکار سب
گئے تو عالم تنہا ہی میں رضیمہ کو اپنی بھصیب کا خیال آیا دوپوٹ پوٹ کر وئی اور چیخ

بیچ کر بلوائی۔ بھائی کی بے اعتنائی سے اس کے کلیجہ پر تیر لگے ہوئے تھے! اسی حالت میں وہی ملاقاتی بڑی بہن کے ہاں پہنچی اور اپنی بتا سنائی رضیہ ساری داستان کہہ چکی تو آج خلاف عادت بجائے اس کے گلے بہن اس کے زخم پر مرہم رکھتی۔ بگڑ کر بولی رضیہ بوا تم نے مجھ کو بھی دشمن سمجھا اور خبر تک کی۔ میں ہر طرح سے تمہاری خبر گیری کو حاضر سمجھتی۔ اگر وہ پیہ قرض لینا تھا تو مجھ سے تو ذکر کر دیتیں۔

رضیہ۔ ہائے آپا۔ میں قرض کو کیا جانوں۔ میں نے کس سے قرض لیا۔ مجھ پر تو ناگہانی آئی ہے بڑی بہن۔ بوا مجھ کو اچھن تہلکے ہاتھ کی تحریر دکھا گیا ہے۔ میں تمہارا خط پچانتی ہوں۔ مکر نے سے کیا فائدہ۔

رضیہ۔ اے اللہ! مجھ کو موت دے کہ میں ایسی ہو گئی۔ آپا کیا کہہ رہی ہو میں غیر مرد کو تحریر دینگی میری عزت آبرو سب برباد ہو گئی..... ہاں ہاں مجھے خیال آیا۔ ایک لکڑی کا ذکر ہے کہ اچھن دوپہر کے وقت تھلکتا ہوا میرے پاس آیا اور کہا آپا۔ یہ چند سطر میں نقل کر دو میں نے نقل کر دیں، وہ روپیہ کالین دین تھا۔ شاید یہ وہی جھگڑا ہے۔ آپا میری بات کا یقین کرو میں بے گناہ ہوں۔ مجھ پر اچھن نے ظلم کیا۔ میں اس کو بددعا نہیں دیتی مگر لیتہ تم مجھ سے ناخوش نہ ہو۔

بڑی بہن۔ رضیہ بے نصیب ہے مت، تیرا ہر ہر آنوز میں نہیں میرے کلیجہ پر گر رہا ہے لے ما جانی، بھائی کی محبت کو بھوکھا۔ وہ دنیا میں خوش ہے۔ تو اس سے واسطہ رکھتی نہ یہ نتیجہ ہوتا خیر اس کی خوشی ہی تھی، پوری ہو گئی۔ مدرسہ بند کرنا چاہتا تھا کر دیا۔ مگر رضیہ اس نے ظلم کیا ہے اور اس کی سزا خدا کے ہاں اسکو ملے گی۔ اپنی بھوکھا اور بھائی کو رو۔

رضیہ۔ آپا مجھے خدا وہ وقت نہ دکھائے کہ اچھن پر کوئی برا وقت لگے میں کس قابل ہوں جو اس کی مدد کروں۔ نہ زہل نہ باں بل۔

بڑی بہن۔ خیر جو کچھ ہوا۔ خوب ہوا۔ اسی میں کچھ بہتری تھی تمہاری یہ کہنے کی تھی

رضیہ۔ آپا ایمان سے کہتی ہوں، مجھے یاد نہیں۔ شاید ڈیڑھ سو روپے قرقی کے ٹھوتے
سب کہہ رہے تھے اتنے ہی کی ہوگی۔

بڑی بہن۔ تمہارے بھائی آجائیں دیکھو میں ان سے صلح کرونگی۔ مگر رضیہ
اجہن نے اچھا نہ کیا۔ وہ اس کی سزا بھگتے تھی۔

رضیہ لے کر آپا خدا کے لئے یہ نہ کہو اس نے جو کچھ کیا اچھا کیا۔ مگر خدا اس کو خوش رکھے
۔ بو تو تھی ہی کچھ ہی بات کو نہ سمجھ سکا، مگر لڈ میں نہیں چاہتی کہ میرا بھائی کسی کلیف میں گرفتار ہو
بڑی بہن۔ دیوانی دنیا کجاگ نہیں کر جاگ ہی اور خدا میرا تیرا ہی نہیں سبک خدا ہی اس ہاتھ
لے اس ہاتھ لے۔ اس نے تیرے ساتھ کچھ نہیں کیا۔ خدا کے کاموں میں خند ڈالنا اب جائے اور سکا کام

(۲۴)

جاڑوں کے موسم میں جب دی زور شور سے پڑ رہی تھی۔ رات کے اٹھ بجے ہونے
کہ میرا اجہن نے بیوی سے کہا، آج اتنا گرم نہیں ہے بی بی کہہتی اتنی دیر نہیں لگی، کیا بات ہے۔
بیوی۔ میں صاحب کے پاس بیٹھ گئی ہوگی۔ اب آجائے گی۔

گھنٹے نے مزے لے لے کے اٹھ کے تو، تو کے دس، اور دس کے گیارہ بجادینے
کہانا رکھا ٹھنڈا ہو رہا ہے، نوکر اور ماٹیں بیٹھے سوکھ رہے ہیں۔ ماں اور باپ حیران
اور پریشان چاروں طرف پھر رہے ہیں۔

میاں۔ لاؤ پھر میں صاحب سے جا کر پوچھوں
بیوی۔ ہاں جاؤ دیکھو تو، وہی لیے گہرا کیوں گئے جائے گی کہاں ہیں ہوگی۔
میاں۔ مگر وہاں تو کہتے ہیں۔ رات اتنی آگئی۔ لاؤ کلڑی دو۔

میر صاحب کلڑی لیکر پہنچے تو جاڑوں کی رات آدی رات کا وقت سننا اچھا یا
ہوا۔ کو کھٹی میں تم بھی رکھا۔ سڑک ہی پر تھے کہ آہٹ پاتے ہی کتا لپکا۔ ہٹے اور
چاروں طرف نظر ڈالی۔ روشنی تک تھی وہیں آواز دینی شروع کیں میں صحت، میرا اجہن

آیا ہوں، اکرم اب تک نہیں آئی بس صاحب کے بدلے کتا بھونکتا ہوا ہسرا دار کے جواب میں آجاتا تھا، گنہہ ڈیڑھ گنہہ چلتے رہی۔ بیکایک خیال آیا کہ شاید اب آگئی ہو۔ گھر لوٹے تو وہاں کیا رکھا تھا۔ اب ذرا دونوں میاں بیوی کو فکر شروع ہوا، مگر ابھی تک دونوں خاموش تھے جب رات بس نے اچھن جفا کار کے ہاتھوں ایرانی سیڈوں کی آبرو ایک قزاق کے مذکر کی

صبح کا منہ دکھا کر پرودہ دنیا سے خصمت ہوئی تو باپ اندھیرے منہ سے صاحب کے پاس پہنچا۔ خانہ سالماں صورت دیکھتے ہی لپکا۔ اور مس صاحب کو جا کر اطلاع دی۔

مس صاحب۔ میں بھی ملنے کے واسطے تیار نہیں ہوں لیکن مجھ کو اکرم کچھ حال نہیں معلوم صرف اتنا سنا تھا کہ وہ چند روز سے اپنی قوم کے ایک لڑکے سے ہرقت باتیں کرتی رہتی ہے۔ اتنا سنتے ہی پاؤں تلے کی زمین کھل گئی۔ گہرا آیا۔ بیوی کو سارا حال سنایا اور دونوں نے کوڑیوں جھیکر اپنا منہ پیٹ لیا۔

اکرم کے غائب ہونے کی خبر سونئی نہ تھی کہ چھپ جاتی۔ دوپہر تک شہر میں بھی مشہور ہو گئی اور چارو نظر تک ڈولیاں اترتی شروع ہو گئیں۔ یہ زخم کا نمک تھا جس نے دونوں کو موت کا مزا چکھا دیا۔ آج اچھن کو معلوم ہوا کہ کس طرح باپ دادا کی آبرو کا خاتمہ کیا۔ اور سیڈوں کی عزت بریاد کی۔ بیٹوں دونوں خاموش سرنگوں تھیں کہ اچھن نے کہا ان پوچھنے والوں نے اور سبھی میرا دم ناک میں کیا میری بچی اور کسی قابل تو ہے نہیں۔ یا تو کسی زہریلے یا پکر کر لے گیا۔ بڑی بہن غصہ میں لال اور پہلی ہور ہی تھی کہنے لگی۔

”تم کو اب بھی شرم نہ آئی اور سب کے سامنے بیٹھے باتیں بنا رہی ہو۔ وہ ناہنجار لڑکی جس نے ان سیڈوں کی آبرو پر پانی پیرا جنہوں نے اپنا خون گرا کر عزت قائم کی تھی اس وقت کسی قابل نہیں جس گہر سے لاشیں نکل گئیں اور بیٹی نہ نکلی آج اس پر خدا کا قہر نازل ہوا۔ سارا کچھ خون ایرانی عزت کا خاندانی شرافت کا تقاضا یہ تھا کہ اس کم نعت کی شہرت سے ہم زمین میں گرا جاتے اور موت ہمارا پرودہ ڈھانک دیتی۔ اور ہماری یہ سیاہ صورتیں جو پیشہ پیشہ کو خاک

میں مل گئیں۔ ہمارے یہ سجیبا چہرے جنہر سدا سدا کو کلنگ کا یہ کالگ گیا۔ ہماری یہ رسوا نہیں جو مدہ العمر کو زمین میں گر گئیں اس سے پہلے غارت ہو جاتیں۔ میں نہر کھاتی، رضیہ کوئیں میں ڈوبتی اور تو زمین کا پیوند ہو جاتا! اپن تیرا باپ میر کلن وہ سید تھا جس کی عورتوں کا پتہ تک نہ مٹوں نے نہ دیکھا ایک نہ نہیں اور ادھر میں جن میں نہیں بگنہ لگت کی بھنوں نے زہر سالے پہن لئے اور تیریں جا بسائیں! انکی ہوا اک کسی کو نہ لگی۔ ان کی صورتیں تو درکنار ان کی آوازیں تاکہ نیانے نہ سنیں جن کی فریادیں چپ، جن کی آہیں ساکت، جن کے منہ تک خاموش رہے ان کے کلیجہ کا ٹکڑا اور یہ حشر کواری ارم بھلگے اور تو زندہ رہی۔ جوان ارم لاپتہ ہو اور میں صحتی رہوں بیانی ارم کل سے غائب ہو اور رضیہ منہ دکھائے۔ دنیا اب ہمارے رہنے کی جگہ نہیں ہی۔ تو نے جو کچھ کیا خوب کیا۔

(۲۵)

قدرت کے نظام نہ کسی موت سے واسطہ رکھتے ہیں نہ مصیبت سے۔ دن دز کی طرح ختم ہوا اور وہ بہادر جن میں بعض نے دن بھر نون رہیں لگا لگا کر مشرف اور اپن کو باتیں سنائیں اپنے اپنے گہر کو روانہ ہوئے۔ کہتے ہیں مرنے کو روئے مٹھکر رزق کو کہہ گئے ہو کر۔ مگر دیکھا یہ کہ زندہ کے رونے والے دونوں سے زیادہ تھے۔ بیٹھے چن تھانہ اٹھے چلن۔ یہ چار شخص تھے جو زندہ جنازے کو رو رہے تھے۔ دونو بہنیں اور خود میاں میوی ر کس کا کھانا پینا اور کہاں کی بھوک پیاس۔ اندر یہ چاروں سر کپڑے اور باہر نوکر چاکر دانتوں میں انگلی دیئے خاموش بیٹھے تھے۔ دفعتہ مشرف کو کچھ خیال آیا۔ کوٹھری کھولی اندر گئی۔ صندرق دیکھا تو صندرقچہ جس میں تمام زیور تھا نادر و چسپی آکر بیٹھ گئی۔ اور تھوڑی دیر بعد خود ہی کہنے لگی۔ ناہنجار وہو کے فریب سے نہیں جان بوجھ کر گئی ہے۔ زیور کا صندرقچہ بھی لے گئی۔ اپن اٹھا۔ اندر جا کر دیکھتا ہے تو واقعی صفا باکر گئی۔ دونوں پہو پہوں کو تو پہیلے ہی سے لھین تھا۔ اور اچھی طرح سمجھتی تھیں کہ کہیں بائیس برس کی عورت نہنی نہیں سچہ نہیں کہ کوئی گود میں اٹھا کر یا بھکا کر لیجائے۔ مگر ماں بابا دانتک ماتھا کی

وجہ سے اس کو بے قصور ہی سمجھا رہے تھے۔ لیکن اب ان کو پورا یقین ہو گیا کہ وہ یہ دلیری سے
 گئی اور کھلے خزانے بھاگی۔ زبردستی کچھ کم نہیں۔ چہد سارے چہد ہزار کا مال تھا۔ روپیہ بھی
 گیا اور آبرو بھی اور سب سے بڑا کڑھ بھی جس کو اندیس سے گھر کا اجالا پھوٹی آنکھ کا دیدہ اور ٹوٹے
 گھر کا دیا بجھتے تھے۔ اچھن ہرگز ہرگز ہمدردی کا حتی نہیں۔ نتیجہ اس کے سامنے کہلا ہوا تھا اگر
 آئیں گے کہو لگو دیکھتا تو اس روشن آئینہ میں اس کو یہ گھڑی صاف جھلکتی ہوئی دکھائی دیتی
 کس کس نے اس نذر کو نہ سمجھا یا بہنوش اس سے کہا بہنوشی اس سے بگڑا بد دست آشنا
 اس کے سر ہوتے۔ اب اس کے واسطے آسان سے فرشتے تو آنے سے رہے۔ پھر بھی ہم سے بہت خوش
 نصیب سمجھتے ہیں کہ اس کو اپنے گنوں کا ابھی تاگنی بدلانا ملا۔ ورنہ کون سا ظلم تھا جو اس نے
 نہ کیا اور کون سا ستم تھا جو اس نے نہ توڑا بہنوں کے ترکے اسے مائے معصوم بچوں کا حق اس نے
 دیا یا بڑھے نوکروں کی تنخواہ اس نے نیسٹی۔ یقیوں کے مال مدد کا اسباب۔ رائے بہن کا
 بستہ کس کس کا رفتار دیا جائے۔ ہوا نڈیا اور پانچ ہو کر انگڑا اور لولا نگر درور کی بھیک اور
 اور گھر گھر کی ٹھوکرین کھاتا تو سزاوار تھا۔ گرو دونوں میاں بیوی خوش نصیب تھے۔ رضیڈا گرا جائی
 نہ ہوتی تو رائے کی آہ تو لو لکا کلیچہ تو رڈیتی باوجود ان تمام باتوں اور اس سختی کے جو ہم اچھن
 معاملہ میں روا رکھتے ہیں۔ اس کی حالت اقبال رحم ضرور تھی اور اگر کوئی اس کے حالات سے
 بے خبر دیکھتا تو تھلی متاثر ہو جاتا۔ تین دن اور تین رات چاروں طرف سرگرداں پھر اب اس کے
 صرف یہ امان تھا کہ اگر ایک فدا اس ہتیار کی صورت دیکھ لوں تو گوئی مار دوں۔ دن کی
 بھوک اور رات کی میند سب اڑ گئی۔ مزایہ تھا کہ میاں بیوی پر لازم کہتا تھا اور بیوی
 میاں پر۔ چوتھے پانچویں وڑا تپا تپہ چلا کہ ہر دو طرف والے کا لڑاکا جو ہر وقت کوٹ تپلون
 پھینتے پھرتا ہی اور پہلے پکے پانچتا تھا ڈور سے ڈال دیا تھا۔ زیادہ کموج لگایا تو اتنا اور پتہ
 چلا کہ دونوں ہی تالیخ کو دو بجے دن کی گاڑی سے اتر کر گئے ہیں۔ لپکا ہوا گھر آیا اور
 اس کو لڑاتی مخری اور ہارٹس میں سجات لیا نہ رعنائی۔ تہوڑے سے روپے لے کر

امرتسہ پہنچا۔ سڑاؤں میں گیا۔ ہونٹوں میں گیا۔ چاروں طرف پوچھا مگر خاک تہ نہ چلا۔
 ہاں کو تو اس سے اتنا معلوم ہو سکا کہ احمد بگے کاسٹیل جس کی رات کو ایک نو عمر لڑکے اور
 لڑکی کو لیکر آیا، اور بیان کیا کہ نصیر می سرائی ایک کوٹھڑی سے روٹے پیٹنے کی آواز آئی
 میں گیا تو دروازہ اندر سے بند تھا اور یہ عورت وہی تھی مگر مرد بزدل ہستی اس کو خاموش
 کر رہا تھا میں نے دروازہ کی چولہا اتاری تو یہ عورت میرے قدموں پر گر پڑی اور کہا خدا کے لئے
 مجھے بچاؤ۔ یہ جھکوبھکا کر گھر سے لے آیا میری عصمت خراب کی میرا زچہ چھین لیا میرا پیرا صرف
 یہ نکلو بند رہ گیا ہے۔ اس کو بھی لینا چاہتا ہے اور میں مرد سے پوچھا، تو اس نے کہا۔ یہ میری
 بیوی اور منگولہ ہے۔ اس کا بیان جھوٹا ہے۔ یہ بد چلن ہے۔ اس کا باپ میرا چھین زندہ ہے اور
 میں اس کو دہاں پہنچانا چاہتا ہوں۔ کو تو الی میں جب اس عورت سے دریافت کیا
 گیا تو وہ پڑھی لکھی شریف عورت معلوم ہوتی تھی اور بالکل خاموش تھی۔ اس نے
 کسی قسم کا اظہار ایسا نہ دیا۔ جس سے کاسٹیل کے بیان کی تصدیق ہوتی۔ وہ دونوں
 چھوڑ دینے گئے اور ہدایت کی گئی کہ علی الصبح حاضر ہوں مگر معلوم ہوا کہ وہ رات ہی
 کو کہیں چلے گئے۔ میرا چھین آپ ہی میں۔

میرا چھین۔ جی ہاں میں ہی اس کا پرنسپل باپ ہوں۔

کو تو ال۔ ہاں تو جناب یہ معاملہ کیا ہے۔ ماشاء اللہ تعالیٰ جہاں سے اس نے چٹا چٹا ہیرا
 پڑھی لکھی بے جھجک۔ بے حجاب، اپنے تعلیم پر معلوم ہوتا ہے خوب تو جرحی۔

اچھن ساکت تھا۔ یہ حال سن کر اس کی آنکھوں میں بجلی چمک گئی اور پورا یقین ہو گیا
 کہ یہ کم محبت ہارون نے میری آبرو پر پانی پھیرا۔ کو تو ال کی بات کا کوئی جواب نہ دیا۔ اور یہ
 اسٹیشن پر آیا۔ ارادہ کیا کہ گھر چلوں۔ مگر ساتھ ہی خیال آیا، اب یہ صورت کب نہ میں
 دکھانے اور عزیزوں میں بیٹھنے کے قابل نہ رہی۔ کس منہ سے جاؤں اور کس دل سے شہر
 میں پھروں۔ شام تک اسی ڈھیر بن میں مبتلا رہا۔ اور آخری فیصلہ یہ ہوا کہ اب نہ گھر جانا

بے غیرتی کی انتہا ہے! اسی وقت بازار گیا۔ تو لہ بھر ایفون لی! اور بیوی کو خط لکھا:-
 ”امت سر سنجک معلوم ہوا کہ اکرم برف والے ہر دو کے لٹکے ساتھ بھاگی۔ میں اور تم دونو
 دنیا ہی میں نہیں۔ خدا کے ہاں بھی اس بال میں گزتا رہوں گے جس شخص پر یہ کچھ مہیبت
 گزر جائے اور جو بزرگوں کی ناک اس طرح کاٹ لے وہ اب کس منہ سے گہرائے اور لوگوں
 کو صورت دکھائے تجلیم نسواں کے غلط رستوں اور طرز جدید کے خبیثے مجھکو ین دکھایا
 میں اس دنیا سے رخصت ہوتا ہوں، اور جس وقت یہ خط تم کو پہنچے گا اس وقت میری لاش
 بھی دفن ہو چکی ہوگی۔ میں وہ نصیب ہوں کہ مجھکو قبر بھی نصیب نہ ہوگی، ڈاکٹر میری لاش
 کو چیرے پہاڑیں گے، اور ہینگلی چھار مجھکو دفن کریں گے۔ کفن۔ قبر۔ نماز اور خیرات مجھکو
 کچھ بھی نصیب نہ ہوگا۔ یہ تمام مہیبت یہ ساری آفت۔ اس خیال کا انجام اور اس شوق کا
 نتیجہ ہے۔ جو اپنے پاک مذہب کو چھڑا کر دوسری طرف لے گیا۔ میری موت بظاہر ایک
 موت ہے مگر درحقیقت میرے مقلدین کے لئے عبرت ہوگی۔ اور مسلمان سمجھ جائیں گے کہ
 مذہب سے علیحدگی کیا وبال لاتی ہے۔ میں اس وقت اپنے افعال پر نادم اپنی حرکتوں پر
 پشیمان اور اپنی غلطیوں پر متاسف ہوں میری روح اس وقت پیکر خاکی کو چھوڑ کر اس
 مالک حقیقی کے حضور میں جاتی ہے۔ جس کی نافرمانی میں نے عمر بسر کی اور جس نے مجھکو یہ
 دن دکھایا اگر آج میں تمہارے سامنے اقرار کرتا ہوں کہ میں مسلمان ہوں۔ مسلمان مرنے
 ہوں اور دعا کرنا کہ مسلمان اٹھوں“

اتنا لہکے میرا چہن نے خط بند کر ڈاک میں ڈالا۔ اسٹیشن کی تپائی پر لٹیا۔ اور کہا
 ابو العلیٰ میرے گناہوں کو معاف نہ کعبنو۔ میری ناپاک روح اب تیرے حضور میں حاضر
 ہوتی ہے۔ کیونکہ اب دنیا میں اس کا کوئی ٹھکانا نہیں ہے۔ اتنا لہکے میرا چہن نے ایفون
 کھائی اور تپائی پر چڑھ کر ہمیشہ کی نیند سو گیا۔

خوب روح ماہان بر سلا

